

★ **PERFUMERIA** ★  
 NACIONAL Y EXTRANJERA  
**BRONCEADORES**  
**ARTICULOS DE PLAYA**  
**DROGUERIA CENTRAL**  
 en la calle de la Reina

# El Progre

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora  
 Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ  
 Empresa: EL PROGRESO de Lugo, S. I.

Redacción - Admón. y Talleres  
 JOSE ANTONIO, 12  
 Teléfonos 211055 - 212232 y 217130  
 Apartado, 5 - TELEX 86509  
 Franqueo concertado 27-3

LUGO, Miércoles, 18 de Agosto de

**MUEBLES METALICOS**  
**PARA OFICINA**

**PANCISCO ORDOÑEZ**  
 DE LUGO ★  
 ESTANTERIAS METALICAS  
 DISTRIBUCION Y VENTA:  
 CALVO SOTELO, 12  
 LUGO  
 TEL. 7 - TELEFONO 212311  
 TEL. 61 - TELEFONO 221668

FUNDACION PEDRO BARRIE DE LA  
 MAZA  
 Cantón Pequeño, 1  
 LA CORUÑA

## LUGO

● La Corporación Municipal cumplió ayer el voto a San Roque



● Un peregrino de regreso: Almuerzo de despedida, en Piedrafita, al ex-gobernador señor Trillo López-Mancisidor

## GALICIA AL DIA

● Hoy, en La Coruña, "Mostra da canción galega, portuguesa e brasileira"



● El ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, en Santa Eugenia de Ribeira

## MADRID

- El príncipe Hiro salió para Londres
- 8.440 personas, población reclusa al terminar 1975
- Grave déficit tecnológico

## BILBAO

● La pasada semana, en Las Arenas, fue secuestrada equivocadamente una persona

## ALICANTE

● Por primera vez, Romina Power actuó en una gala sin su marido



## OREJA AGUIRRE A "TIME"

# EL COMUNISMO NO SERA LEGALIZADO ANTES DE LAS PRIMERAS ELECCIONES

Una revolución en España sería más cruenta que en Portugal

EN INTERNACIONAL

## LAS PALMAS

EL ESCLARECIMIENTO DEL SECUESTRO DE EUFEMIANO DEPENDE DE UNA SOLA DETENCION

EN NACIONAL

## EL GESTO DE BUMEDIAN



Por el gesto del presidente Bumedian, en el centro de la primera fila, las cosas no van muy bien para Argelia, en la reunión "cumbre" de los países no alineados, que se celebra en Colombo. Junto al presidente argelino vemos al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, y, detrás a Tito, presidente de Yugoslavia. -- (Telefoto Cifra Gráfica)

## Tres obispos chilenos agredidos en el aeropuerto al regresar de Ecuador

Vista sus suelos de elegancia, distinción y confort con

**MOQUETAS Y PAVIMENTOS**

**superflex**

Gran Confort

Es otro producto **AISCONDEL, S.A.**

Distribuidor colocador:

**SANEAMIENTOS LA INDUSTRIAL**

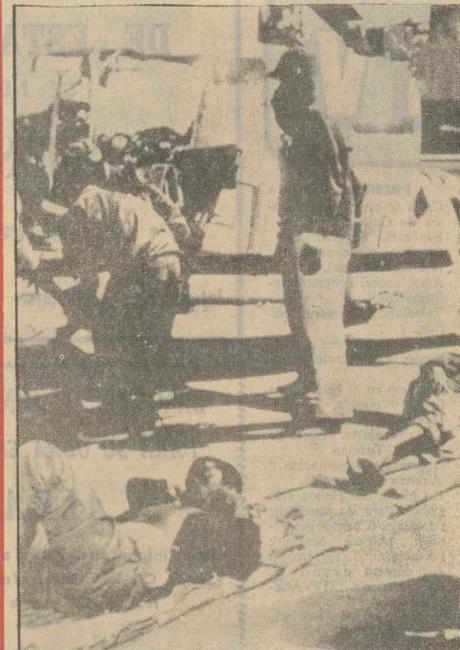
C/. Emilia Pardo Bazán, 4 y 6 • Telf. 22 11 66

**Las Cortes:** La Comisión de Asuntos Exteriores ratifica el acuerdo con la Santa Sede

La oposición presentará una alternativa al Gobierno

Se gesta un pacto entre sectores fuertes de la oposición  
 EN NACIONAL

## MUERTE EN MOZAMBIQUE



Los heridos en la incursión rodesiana contra un campamento militar nacionalista negro en Mozambique, el pasado martes, esperan ser trasladados en helicóptero a un hospital. En fuentes mozambiqueñas se señala que 618 personas fueron muertas por las tropas rodesianas. (Telefoto Cifra Gráfica - UPI)

## EL APASIONANTE CASO DEL TORNAJO

Se teme que Rusia logró a bajo precio los últimos adelantos de la técnica occidental

EL ESPIA BELGA FUE DETENIDO CUANDO SE DISPONIA A ENTREGAR MAS MATERIAL

EN INTERNACIONAL

BILBAO: Tres personas se manifiestan contra la violencia atándose con cadenas  
 EN NACIONAL

## CERCA DE MIL MUERTOS POR UN TERREMOTO EN FILIPINAS

OLAS DE SEIS METROS Y GRANDES EDIFICIOS DESTRUIDOS EN LA ISLA DE MINDANAO

EN INTERNACIONAL

## VOLCAN EN ERUPCION



Los científicos han advertido de la inminente posibilidad de una fuerte explosión del volcán "La Soufriere", explosión que podría tener la potencia de una bomba atómica. Por otra parte, se ha ordenado la evacuación de más de diez mil personas que viven en la ladera de la citada montaña. Cientos de personas de la capital de Basse Terre y sus suburbios se apiñan llenas de pánico, en las laderas de "La Soufriere". El volcán, inactivo desde hace varios años, entró en erupción el pasado mes de julio. -- (Telefoto Cifra Gráfica - UPI)

## PONTEVEDRA

**CORONAS DE FLORES EN LA TUMBA DE ALEJANDRO BOVEDA**

EN NACIONAL

**CONFORT HOGAR**

MUEBLES • PROYECTOS • DECORACION

El establecimiento del mueble con estilo

Ronda Caidos, 24 --- Telf. 2182 04

CINE PAZ

HOY 5.45 - 8 - 10.45
FABULOSO ESTRENO
TODOS LOS PUBLICOS
Sofía Loren
George Peppard, en

OPERACION CROSSBOW

con Trevor Howard
John Mills

Ellos eran entrenados para el esbozo... Licenciamos para matar

CINE KURSAL

HOY 5.45 - 8 - 10.45
Ningún peligro le detenia en su arriesgada misión

CAPITAN APACHE

TECHNICOLOR
Lee Van Cleef
Carrol Baker

Mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados

Madre de familia: debes promocionarte, si quieres proyectarte a los demás.

Gran Teatro

HOY 5.45 - 8 - 10.45
MAYORES DE 18 AÑOS

PERFECTA ESTRATEGIA CRIMINAL

con Lou CASTEL
Beba LONCAR

Quiso jugar con fuego y perdió lo que más quería

LUGO: CAPITAL...

UNA HORA DE CHARLA CON EL GOBERNADOR CIVIL

• "Dialogaré con todos los grupos que estén dispuestos a mejorar la salud política de España"

SOLICITAMOS audiencia del nuevo gobernador civil a las seis y media de la tarde. Nos damos cuenta de lo muy ocupado que debe hallarse en estos primeros momentos...



-¿Tenía relación con Lugo?
-¿Y tanto que la tenía?
-¿Qué criterio le merece el IRYDA de nuestra provincia?

-Mire, si he de decirle la verdad, he estado siempre tan apasionadamente entregado a mi profesión, que no he tenido tiempo para ocuparme de nada más.



PARA AUTO-ESCUELA DE ESTA CAPITAL SE NECESITAN PROFESORES TITULADOS

• Condiciones económicas a convenir

Interesados, presentarse en SAGON Publicidad

PRIMERA CADENA

- 13.45 Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
14.00 Panorama de Galicia.
14.30 Apertura y presentación.
14.31 Avance informativo.
14.35 Aquí, ahora. Programa informativo.

DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A. PARA SU OBRA EN SARRIA NECESITA ALBAÑILES

Para informes dirigirse a sus oficinas de obra en Sarria, C/. Rúa Nova, s/n., o bien en Lugo, C/. Noreas, 2-2.º y a la Oficina de Colocación (OFERTA N.º 2.471)

¡HAGA SU AGOSTO!

Venga a JOSBE para aprovecharse de la oferta EXTRA, que en cámaras Reflex le hará:

JOSBE
Reina, 15-1.º
LUGO

SEMANA DE LA CAMARA CHINON Memotron

COMPRA DE TERNERAS

Por técnicos del Ministerio de Agricultura y personal especializado de la Asociación Nacional de Criadores de Ganado Vacuno Seleccionado de la Raza Rubia Gallega, se procede en estas fechas a la compra de terneras con edad comprendida entre los 8 y 12 meses y que estén inscritas en Libros Genealógicos de la raza.

Aquellos ganaderos que estén interesados en vender terneras que se encuentren comprendidas en dicha edad, deberán ofrecerlas por el medio más rápido a la Asociación Nacional de Criadores de Ganado Vacuno Seleccionado de la Raza Rubia Gallega, con domicilio en la Casa Sindical de Lugo, planta 6.ª.

EL PROGRESO EN BURELA

Desde las primeras horas de la mañana se vende en el QUIOSCO ALICIA, LIBRERIA ROZAS y LIBRERIA BALTAR

• Ayer, excursiones portuguesas en Lugo

LO que antaño, durante el verano, era corrientísimo, en el actual resulta extraordinariamente raro. Nos referimos a las excursiones de portugueses. Tiempos atrás por cada extranjero de cualquier otra nacionalidad, pasaban por aquí más de medio centenar de portugueses.

café y en los restaurantes. Uno de ellos, una pareja, con la que charlamos, nos han dicho que encontraban las "cosas baratas". Debimos de poner una cara de tontos así de grande porque ellos añadieron: -¡Pois si vira ali...! o algo así.

• El comisario del Bimilenario, ocasionalmente en Lugo

AYER ha estado en Lugo, en un viaje relámpago, el Comisario del Bimilenario y Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, José Luis Hernandómez que venía de Avila para cumplimentar al nuevo Gobernador Civil y para puntualizar algunos extremos del Bimilenario.



jes a Madrid y he tenido contacto con diversas personalidades todas ellas relacionadas de algún modo con el Bimilenario. Naturalmente que no puedo olvidarme, ni de vacaciones, que soy el Comisario y que todavía queda mucho por hacer.

• La Corporación Municipal cumplió ayer el voto a San Roque



COMO todos los años, la Corporación Municipal ha cumplido con el voto hecho a San Roque hace varios siglos cuando una tremenda epidemia asolaba a la ciudad. Tal fue la magnitud del mal que los carros llevaban a los cadáveres hasta el cementerio pero allí los dejaban encima de la tierra porque no había nadie que los enterrara.

FOTOCOPIAS
En papel corriente
Absoluta claridad
Al tamaño o reducidas
Entrega en el acto

R. JOUVENCEL
Dr. Castro, 15-1.º 2.ª puerta
Teléfono: 21 54 56 LUGO

SEGUNDA CADENA
20.00 Carta de ajuste. «Ciclo: Mitología Pop: Frank Zapp and The Mothers of Invention.
20.30 Presentación y avances.
20.31 Revista de cine. «Número 93».
22.00 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22.30 Cine club. «La burlas».
24.00 Última imagen.

Dr. Antonio Penas Goás
SUSPENDE CONSULTA
HASTA EL 1.º DE SEPTIEMBRE
C. S. P. n.º 237

« RIVAS »
AGENCIA OFICIAL DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
CAMPO CASTILLO, 18-1.º-C - TELEFONO 21 59 98 - LUGO
INICIA PROMOCION DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL; PLAZA DE GARAJE, CALIFACCION, ASCENSOR, PORTERO AUTOMATICO, TRASTERO EN DESVAN. MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD. BUENA SITUACION
GRANDES FACILIDADES

# ... Y PROVINCIA

## MONFORTE

### Las fiestas patronales arrojan un balance positivo

#### ¿POR QUE SIGUE BAÑÁNDOSE GENTE EN EL AGUA QUE SE UTILIZA PARA LA CIUDAD?

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalía).— Las Fiestas Patronales han terminado en su edición 1976. Fueron cinco días animados por numeroso público, no solamente de Monforte, sino de los más diversos puntos, y que han compartido los festejos, en términos generales resultaron bien, sin llegar al grado óptimo.

Las fiestas creemos que han cumplido generalmente con su función. Estuvieron animados casi siempre los bailes en la Pista y en el Campo de la Compañía. Bien también en el aspecto deportivo, en el que se llevaron la palma de las preferencias populares, la carrera ciclista y el torneo de fútbol en el primer partido, sin olvidar el Trial Motorista, que pese a celebrarse en una zona muy apartada del centro de la población tuvo numerosos espectadores.

Original el alumbrado de la calle del Cardenal, si bien algunas personas se quejaban de que las oscilaciones molestaban a la vista.

El desfile de carros celebrado el último día fue indudablemente un derroche de ingenio. La nota desfavorable ha sido el tremendo retraso de casi dos horas sobre el horario previsto, que hizo que al estar programados los fuegos del río Cabe para la misma hora, y al mismo tiempo la verbenas, las otras cosas se retrasaran por la misma razón, y el público en muchos casos hubiera de sacrificarse la cena. Se concedió el primer premio al carro que representaba un velatorio, en el que los familiares ante el difunto discutían acaloradamente por la herencia.

Los protécnicos Alvarez y Sierra, encargados de los fuegos acuáticos y de todas las demás demostraciones protécnicas estuvieron como siempre a la altura de las circunstancias.

Creemos que cada edición de fiestas, siempre tiene un margen para anotar las experiencias sobre lo que debe mejorarse. Y una de las cosas que han de mejorarse es la puntualidad. Las esperas del público generan una inquietud que termina en impaciencia y desorganización al final.

Uno de los organizadores del desfile de carros, dijo a modo de

disculpa por la tardanza: "As vaos non teñen motor". Valga el chiste, pero eso se arregla saliendo dos horas antes.

La actuación de "Desmadre 75", fue lo que el público esperaba, un auténtico cachondeo sin un ápice de espectáculo serio. Pero la gente se divertió que era en suma de lo que se trataba.

Aún habiendo fallos, tantas veces inevitables, hay que reconocer que la Comisión ha trabajado y puesto la mejor voluntad en la gestión y organización.

La ciudad ha vuelto a la vida normal, con el sueño retrasado de unos días y el bolsillo más vacío, porque las fiestas también suponen muchos gastos extra, visitas de familiares o amigos, etc., que repercuten en la economía familiar. Por algo un propietario de un conocido establecimiento de la ciudad, nos decía que después de las fiestas se observa una baja en las ventas durante algu-

nos días. Nos parece sin embargo que ello tiene una compensación, y es que con motivo de las fiestas también se observa un aumento de la demanda de artículos de todo tipo. Y vanan lo uno por lo otro.

En fin. Las fiestas se han terminado. Desemose que todos hayan sido felices durante estos días.

#### CASI NO HUBO SANCIONES DE TRAFICO

Apenas se han impuesto sanciones de tráfico en la ciudad durante las fiestas.

La medida ha sido tomada deliberadamente ante el número de automóviles que estos días circularon por la ciudad y a fin de que nadie, especialmente los forasteros, tuviera problemas durante las fiestas.

Así se han visto numerosos coches estacionados en zonas en donde en condiciones normales no se hubiera permitido.

Este hacer "la vista gorda" en cosas que no son esenciales, se ha terminado con las fiestas, nos dijo el jefe de la Guardia Municipal. Lo decimos por si alguno se había acostumbrado.

#### SE BAÑAN EN EL AGUA QUE LUEGO SE UTILIZA PARA LA CIUDAD

Debe señalarse convenientemente la prohibición de bañarse, y especificar de algún modo que el agua se utiliza para beber, en el canal de la margen derecha del regado de donde se toma el agua para el bombeo a los depósitos de suministro de la ciudad.

Ya en otra ocasión habíamos comentado el hecho de que algunos, quizá por ignorancia lavaban los automóviles, y ahora nos han asegurado que hay algunos que se bañan.

Tomar medidas en este sentido no estará demás, aunque luego el agua sea convenientemente depurada.

## SARRIA

### ¿Contará nuestra villa con un servicio de la Cruz Roja?

#### EL DIA UNO DE SEPTIEMBRE COMENZARA A FUNCIONAR EL AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

SARRIA.—(De nuestro corresponsal, VILLARABID).— Parece ser que también Sarria contará pronto con un servicio de la Cruz Roja. Hay fundadas esperanzas que en los bajos de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, se vaya a instalar este servicio, de mucha importancia dado los tiempos en que vivimos.

Si efectivamente esto se llega a confirmar, recibirá Sarria y su comarca otra gran mejora.

**VIVIENDAS**  
Siguen las gestiones a fin de que no se deje de construir en nuestra villa esas cincuenta viviendas protegidas que a Sarria se le han concedido.

Se espera que pronto aparezcan los terrenos necesarios, con lo cual estas viviendas serían una realidad. Y harían buena falta, por cierto.

**FUTBOL**  
Pues no resultó mala la primera

**FERIAS**  
HOY, EN COTA Y BARALLA  
Mañana, en Becerrá, Momán, Palas de Rey, Folgoso de Caurel, Escarón y Mondoñedo



confrontación de la temporada de la S. D. Sarriana. Eliminar al Compostela es una hombrada, pero nada menos resulta a las 25 horas jugarle una baza tan importante al Vivero en el mismo Cantarrana y perder por el mínimo tanto. Particularmente penoso que más difícil todavía el segundo encuentro que el primero. Esta serie de torneos suelen prepararse muy bien cara a la final, estando el equipo local esperando al enemigo descansado. Bueno, en Monforte no hacen así y resulta una verdadera pena.

**AGUA**  
Volvimos a pasar un lunes sin servicio de agua. ¿Qué pasará para que nuestra moderna depuradora y restantes componentes de este servicio tan importante falle los domingos?

Es lo que verdaderamente llama

**JOVE**  
Importante reunión de propietarios de montes forestales

**JOVE**.—(De nuestra Corresponsalía).— El pasado jueves, día doce, se ha celebrado en Jove una reunión de propietarios de montes forestales convocada por el alcalde del municipio don Jesús López González con el fin de organizar un servicio de vigilancia con el fin de evitar los incendios que tanto se prodigan por estas fechas. En dicha reunión se ha acordado establecer un servicio de vigilancia por parroquias y que será organizado y establecido en colaboración con las fuerzas de la Guardia Civil, las cuales serán las encargadas de establecer los turnos y horarios más adecuados.

Esperamos que con este servicio podamos preservar de los incendios la enorme riqueza forestal de nuestro municipio.

**FIESTA EN LA PLAYA DE LAGO**  
Al igual que años pasados, se celebrará la ya famosa Fiesta de la Playa en el incomparable arenal de Lago, el próximo sábado día veintinueve.

Por la mañana se celebrará misa de campaña y a continuación tendrán lugar competiciones de natación, tiro de cuerda, carreras de sacos, concurso de castillos, etc. Y por la tarde dará comienzo el tradicional baile que será amenizado por una famosa orquesta y que durará hasta altas horas de la noche.

necientes al Camino de Santiago. La entrada será totalmente gratuita.

**MONTAÑA**  
Nunca creímos que llegaría tan pronto el cambio de la playa por la montaña. En Sarria y su comarca se está notando mucho este cambio, y claro tienen estas tierras lugares de auténtica montaña y por desgracia desconocidos para muchos. Les ofrecemos hoy dos fotografías de la ermita de San Marcos, a pocos metros del Reemisor que se construye en el Faro. Desde allí se divisa una gran parte de nuestra provincia. El Cebrero, Ancares, El Casnel, Lugo capital, perfectamente, así como la zona de Monterroso y Palas de Rey. O sea, todo, salvo la costa.

También, a la vera de la ermita hay dos sarcófagos perfectamente cuidados. Les mostramos uno.

En fin, una zona que recomendamos mucho para el descanso e incluso para el estudio. ¿Qué se sabe de las tres ermitas? La de San Marcos, Los Remedios y la que se dice hubo también en Santa Cristina. Los tres puntos se divisan perfectamente. En fin, el panorama que se contempla creo es suficientemente expresivo.

**EL AMBULATORIO FUNCIONARA EL DIA PRIMERO**

Por fin, y sin tiempo no era, el Ambulatorio de la Seguridad Social comenzará a funcionar. Según acaban de comunicarnos abrirá sus puertas el día primero de septiembre, lo cual supone una notable mejora para nuestra villa.

Próximamente daremos a conocer los horarios que han de regir y otros detalles de interés.

## RIBADEO

### EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS RECIBIO AYER A LOS ALCALDES DE LA MARIÑA LUCENSE

#### Le expusieron las inquietudes de la comarca

#### Fundamentalmente se planteó el proyecto de la futura "T" provincial

RIBADEO.—(De nuestro corresponsal, JUAN DE CARIDAD).— El ministro de Obras Públicas, don Leopoldo Calvo-Sotelo Bustelo, recibió en el día de ayer, en el salón de actos de la Casa Consistorial de nuestra villa, a los alcaldes de los municipios de Vicedo, Vivero, Xove, Cerro, Foz, Barreiros, Ribadeo, Alfoz, Ferrelra de Valle de Oro, Mondoñedo, Abadín, Lorenza y Trabada, con quienes mantuvo una prolongada reunión para conocer detalladamente las principales inquietudes que tiene la mariña lucense, relacionadas con su departamento gubernamental.

Se trató básicamente del planteamiento que implica la futura carretera llamada "T" provincial, que constituirá el acceso desde la capital a la mariña y su enlace con la carretera de la costa, cuyo trazado primitivo, desde el puerto de Cillero a Lugo, se pensó en establecerlo por el puerto del Cuadramón. Inmediatamente de ser conocida esta iniciativa, reaccionaron los alcaldes de los municipios afectados, considerando que este trazado no beneficiaría equitativamente los intereses generales de la zona. El señor Notario Vacas, de la Jefatura provincial de Obras Públicas, presente también en la reunión, apuntó que los estudios realizados no aconsejaban su trazado inicial, considerando lo más conveniente por Oiras, por ser de menor altitud las cotas a salvar, inclinándose finalmente por mantener los itinerarios actuales, evidentemente menos gravosos para una realización de esta índole. El ministro recogió los distintos enfoques aportados, aventurando la posibilidad de efectuar la mejora de algunos trayectos parciales, como el de Barreiros-Abadín, que actualmente requieren, aparte de su peligrosidad, un tiempo elevado para su recorrido, resumiendo que el trazado Lorenzana-Mondoñedo-Abadín parece el más aconsejable para su futuro entronque en la comunicación Oviedo-La Coruña.

proyecto de gran envergadura, los alcaldes le pusieron de manifiesto la urgente necesidad de asfaltar la carretera de la costa, en tanto no se realiza su ensanche y mejora definitiva, ya que algunos tramos (La Devesa-Barreiros y Burela-Vivero, entre otros) se encuentran en lamentable estado de conservación. A mayor abundamiento, el señor Notario Vacas afirmó que con respecto a alguno de ellos, como el comprendido entre los kilómetros 383 y 390, ya existía un proyecto elaborado en el año 1963.

El ministro requirió le fuesen facilitados los detalles de algunos problemas locales, recibiendo una relación de los más imperiosos y necesarios, cuya enumeración eludimos para no dar pábulo a establecer prioridades equivocadas.

Finalmente, los alcaldes pormenorizaron los distintos problemas que tienen sus municipios en materia de abastecimiento de aguas

## CHANTADA

### "III Mostra-Venta Popular do Libro Galego"

Organizada por la agrupación cultural "Lumleira" de Chantada, se va a celebrar la "III Mostra-Venta Popular do Libro Galego".

El stand ya estará abierto hoy durante toda la jornada en la Plaza de Santana, y volverá a abrirse durante las fiestas patronales de la villa.

**Mareas para hoy en el Litoral Lucense**  
(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas	Coefficientes
1.ª pleamar 8,42	39
2.ª pleamar 21,10	36

### UN PEREGRINO DE REGRESO

PEDRAFITA.— El pasado día 13, se ofreció un almuerzo de despedida, en la Hostería de San Jiraldó de Aurillac, de El Cebrero, a la familia Trillo-Navarro, ya que fue su desseo salir por la misma ruta del Camino de Santiago, por la que había entrado.

En Samos fueron recibidos en el Monasterio por el padre Agustín, en función de prior, posando unos momentos en su interior y orando en la capilla privada.

Seguidamente se trasladaron a Triacastela, en donde les saludaron las autoridades locales y un grupo de acampados de la O.J.E. que tienen por misión orientar a las peregrinos que siguen la Ruta Jacobea, a la vez que les ofrecen su hospitalidad. Fueron obsequiados con un aperitivo, disfrutando un largo rato con los asistentes.

En El Cebrero les esperaban el presidente de la Diputación Provincial, subjeje provincial del Movimiento, alcalde de Pedrafita y los alcaldes de Lugo, Paradedia, Sarria, Samos, Baralla, Quiroga, Nogueira de Muñiz, Fonsagrada, Monforte, Ferreira de Pantón, Triacastela y Taboada.

Otras representaciones, asistentes fueron el teniente coronel jefe de la Comandancia de la



Guardia Civil de Lugo, comisario jefe de Policía, capitán de la Policía Armada, secretario general del Gobierno Civil, delegado provincial del Ministerio de Trabajo, secretario de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, delegado provincial de la Juventud, delegado

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

(Cambio de domicilio por vacaciones)

Con el objeto de causarles las mínimas molestias, si en el periodo de vacaciones Vd. desea recibir EL PROGRESO fuera de su domicilio habitual, RELENE este boletín y ENVÍENOSLO para que OBRE en nuestra Administración con CUARENTA Y OCHO HORAS de antelación, como mínimo, a la fecha del cambio.

---

**SEÑAS EN DONDE LO RECIBE ACTUALMENTE (Baja)**

Nombre .....

Calle .....

Teléfono ..... Ciudad .....

---

**SEÑAS EN DONDE LO DESEA RECIBIR (Alta)**

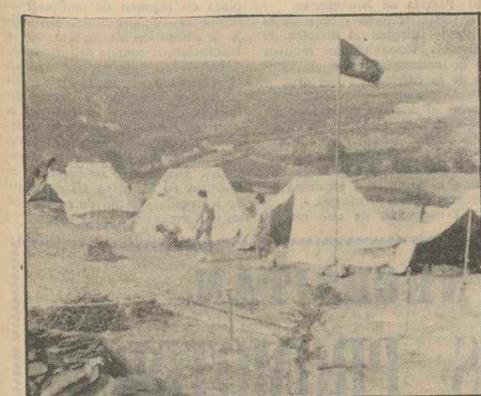
Nombre .....

Calle .....

Teléfono ..... Ciudad .....

NOTA.— Pongue ambas direcciones, la de alta y la de baja con letras MAYUSCULAS y, a ser posible a máquina. Asimismo rogamos indique, si es que causa baja en una localidad donde está temporalmente el domicilio donde efectúa los pagos NO SE OLVIDE AL RETORNAR DE SUS VACACIONES DE ENVIARNOS NUEVAMENTE EL BOLETIN CON EL CAMBIO CORRESPONDIENTE.

### LA O. J. E., EN PIEDRAFITA



Aquí vemos parte del Campamento que la O. J. E. tiene instalado en Piedrafita del Cebrero. Está obteniendo mucho éxito, principalmente por la colaboración que está prestando a los numerosos peregrinos, que caminando por Compostela, pasan por Piedrafita. — (Foto CASTRO)

**269 PLAZAS - SIN TITULO - 205 / 245.000 Pts.**  
EXAMENES EN LA CORUÑA

Oposiciones LIBRES para AGENTES DE JUSTICIA MUNICIPAL.—Desde 21 años, sin límite máximo de edad.—AMBOS SEXOS.—NO SE EXIGE TITULO.—Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio.—MAGNIFICO PORVENIR: EN POCOS AÑOS PUEDE GANAR 400.000 Pts. ANUALES.—Instancias hasta el 30 de Agosto.—¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS! En la última convocatoria obtuvimos el 60 por 100 de los aprobados.—Pídanos URGENTE (acompañando 20 Pts. en sellos de Correos) Programa, impreso de instancia y amplios informes.—Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3, MADRID-14.

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

VILLALBA: SU PASADO, SU PRESENTE Y SU FUTURO

DEL SIGLO XX AL FUTURO

Por José Luis GARCIA MATO

El futuro empieza el año dos mil. Esta tajante afirmación que a primera vista parece una tontería, no lo es en rigor...

se instala el alumbrado público en el interior de las casas —1910— y se edifica la Plaza de Abastos antigua; se pavimenta con cemento la Plaza de la Constitución...

Gobierno, Manuel Azaña, acompañado del ministro de la Gobernación Santiago Casares Quiroga...

Finalizada la guerra civil, al principio lentamente y a partir de los años sesenta con rápido e irreversible impulso...

Entre 1940 y 1976 las realizaciones son múltiples y cada vez más importante: se construye una nueva Plaza de Abastos...

Podemos afirmar que la actividad cultural entre 1900 y 1936 es constante; además de las publicaciones periódicas ya citadas existen en la villa dos bandas de música...

En el período anterior a 1936, además de Manuel Mato, fallecen su hermano Santiago Mato Vizoso, músico y compositor director de la Banda Municipal...

El Ayuntamiento de Villalba posee una gran riqueza agrícola, forestal, ganadera y minera. Las tres primeras son de todos conocidas.

Respecto a la última hay que señalar que la riqueza minera es más notable en las parroquias de Santaballa, Tardad, Villapérez, Lanzós, Belesar, Soaje y Cuesta...

En el período anterior a 1936, además de Manuel Mato, fallecen su hermano Santiago Mato Vizoso, músico y compositor director de la Banda Municipal...

La crónica, para terminar, creo firmemente que el futuro de Villalba y su comarca puede y debe mejorar el su espléndido presente...

EL DE LA PROVINCIA Jurado Provincial de Montes Vecinales en Mano Común. Se hallan en tramitación los expedientes para la clasificación de los montes Lamas de Figueiroa...

El futuro está en nuestras manos. Empieza el año dos mil. Este trabajo refleja únicamente aspectos positivos. En cuanto a los negativos...

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA Jurado Provincial de Montes Vecinales en Mano Común. Se hallan en tramitación los expedientes para la clasificación de los montes Lamas de Figueiroa...

Los síntomas de una posible pérdida de impulso en la incipiente recuperación económica empiezan a vislumbrarse.

Según "Pulso Económico", no se puede decir que el problema fundamental sea la reducción de las importaciones...

Ministerio de la Gobernación. Se publica resolución del Instituto de Estudios de Administración Local por la que se abren nuevos plazos...

Según "Pulso Económico", no se puede decir que el problema fundamental sea la reducción de las importaciones...

Ministerio de Hacienda. Se publica Real Decreto por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Foz...

VIDA MUNICIPAL

★ CASTROVERDE Se somete a información pública el proyecto de delimitación del suelo urbano de la villa de Castroverde...

★ CHANTADA Por don Antonio Fernández Novoa se solicita licencia municipal para la apertura de un establecimiento con capacidad para 16 vacas...

LANERA GALICIA

Toda clase de maquinaria textil para géneros de punto. Gral. Sanjurjo, 127. Teléfono 283492. LA CORUNA

EL AEROPUERTO DE ROZAS

SOBRE LA NECESIDAD DE QUE ESPAÑA CUENTE CON UN VERDADERO AEROPUERTO TRANSOCEANICO EN GALICIA

Por EXIQUIO SANCHEZ CUESTA (Socio fundador del Aero Club)

Por mis propias aficiones y las convicciones que llevo dentro, quiero ser, si no el primero, por lo menos un ardiente defensor de un bien común para España entera...

me apura, el aparato podría aterrizar solo, disponiendo, como disponen hoy día todas las aeronaves, de un buen altímetro.

Pero queridos amigos todos, es que Rozas no sería, no será solo campo provincial; Rozas será un campo que servirá a una muy extensa comarca.

ropuerto no es ninguna broma, será muy rentable y comprende en kilómetros cuadrados tanto como pueda tener el de Santiago de Compostela.

Ya sé que esta mía no es la opinión de un técnico, a los que considero muy mucho, sobre todo cuando me levantan por esos cielos de Dios; pero no importa.

También muchos días, o al menos en varios vuelos el aparato tiene que regresar a su base de partida, o los aviones que llegan de Londres, París o Frankfurt...

Pero también vendrá aquí, sobre todo para vuelos nacionales largos, para los internacionales y para los transoceanicos...

lo que actualmente se está haciendo en las carreteras de acceso a Galicia, terminará el mismísimo gallego, y Galicia podrá ver dentro de poco, un futuro realmente extraordinario.

Escuela de ayudantes técnicos sanitarios femeninos de la residencia sanitaria de la Seguridad Social "Hermanos Pedrosa Posada", de Lugo

CONVOCATORIA PARA INGRESO EN LA ESCUELA - CURSO 1976/77

Por la presente se abre plazo de presentación de solicitudes para ingreso en la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Lugo...

NAVIA DE SUARNA

TIRADA AL PLATO EN LAS FIESTAS DEL EMIGRANTE

NAVIA DE SUARNA. (De nuestro corresponsal, MON). Dentro del programa de fiestas del verano, como habíamos anunciado...

A continuación fue servida una comida campesite a los señores tiradores y acompañantes. Con gran expectación se esperaba luego el comienzo de la gran tirada...

- 1.- Señor Diez de Baldeón; trofeo don Hortensio Díaz Calvo. 2.- Señor Arias Viñameres; trofeo Banco de Bilbao...

Grid for 'Pasatiempos' containing numbers 1 through 11 in a crossword pattern.

(87) FIEL

HORIZONTALES.— 1: Retrasarse. 2: Advertir. 3: Encarnado muy vivo. 4: Cerveza inglesa. 5: Vaso sanguíneo. 6: Platanos de Indias...

Advertisement for 'SE NECESITAN SEÑORITAS PROMOTORAS' (We need female promoters) for an automobile product, featuring contact information for Sr. Palacio at Hotel Méndez Núñez.

HORIZONTALES.— 1: Símbolo químico del fósforo. Cifra romana. 2: Río de Galicia, afluyente del Ulla. Oxido de calcio. 3: Brincos del caballo. Ciudad de la provincia de Pontevedra...



Cirio, Frayal e Pol, e a sequía

Nos, veciños das parroquias de Cirio, Frayal e Pol, afectados pola sequía que está a padecer o noso agro perante este ano, queremos expresar o noso apoio e a nosa máis contundente concordancia...

que pola sequía terán que ser moitos máis. Xustas indemnizacións polas perdas que estamos tendo en base a un estudo de cada zona...

E por eso que consideramos necesario o seguinte: -O abaratamento dos piensos S.E.N.P.A. e amplias subvencións...

Galicia, vrau do 1976 (Suscriben la carta doce firmas).

INFLACION DE DOS DIGITOS

Por Luis Ignacio PARADA

La inflación española de los últimos años —y especialmente en los últimos doce meses— ha alcanzado niveles francamente preocupantes. Ya no es una inflación de una cifra...

En el sector industrial, además, las empresas más eficientes, siguen trabajando aún con costes altos por tener que pagar maquinaria extranjera, licencias, patentes, royalties...

Influye también en esta tendencia hacia la inflación la permanencia de un proteccionismo generalizado y la vigilancia de la situación de la balanza de pagos.

Estas son algunas causas de nuestra inflación estructural, aunque es difícil separar estas causas de sus derivaciones, efectos, interrelaciones, y consecuencias.

interrelaciones, y consecuencias. Precisamente por este conjunto de factores, economía española no puede evitar las continuas tendencias inflacionistas. Para buscar una solución al problema de la elevación desmesurada de los precios...

Hace más de quince años el economista Benjamin Higgins escribió: "Puesto que los Planes de Desarrollo se dirigen, fundamentalmente, a aumentar la inversión pública en proyectos de desarrollo, y a animar la inversión privada...

Cuando el dinero para financiar actividades productivas o comerciales, por otra parte, se encarece, el precio de los productos elaborados o los servicios prestados se encarece también.

(De "El Europeo")



HOY, EN LA CORUÑA, "MOSTRA DA CANCION GALEGA, PORTUGUESA E BRASILEIRA"

El ministro de Marina en Santa Eugenia de Ribeira

Una "Mostra da Canción Galega, Portuguesa e Brasileira" se celebrará mañana en el Pabellón de Deportes de La Coruña.

En la muestra intervendrán los cantantes gallegos Miró Casabella, Rodrigo Romani, Antón Seoane y Agustín Morán...

En el salón de actos del Ayuntamiento, el alcalde pronunció unas palabras de salutación e hizo entrega al ministro de una reproducción en madera de una embarcación típica de las Rías Baixas gallegas...

El ministro pronunció un discurso en el que tras dar gracias por la invitación a visitar la ciudad dijo que todos los momentos de un país eran históricos y éste que vivimos es trascendental.

PONTEVEDRA

La factura de una ambulancia a nombre de la Cruz Roja entregó un donante anónimo, en un sobre, a la reina de las fiestas de la Peregrina, María del Carmen Malvar Vázquez.

La asamblea provincial de la Cruz Roja hizo público hoy una nota de gratitud a cuantas personas contribuyeron al mejor éxito de las fiestas de la banderita, celebrada el pasado sábado.



18 DE AGOSTO DE 1976

Bajo la presidencia del alcalde accidental señor Sánchez Arieta, celebró ayer sesión ordinaria la comisión permanente de nuestro Ayuntamiento.

Entre otros acuerdos se tomó el de nombrar delincaente de la oficina municipal de Obras a don José Banco.

El lunes, como ya hemos anunciado, se desplazó a Melilla el Miño F.C. contendiendo con el Athletic de aquella villa.

En uso de un permiso ha llegado a esta plaza el comandante don Gerardo Landrove Muñio, jefe de la Caja de Recutas de Mondoñedo...

Ayer celebró sesión extraordinaria el pleno del Ayuntamiento de Los Nogales, al objeto de nombrar alcalde presidente, habiendo sido elegido por unanimidad...

Se hizo entrega en Melilla al prestigioso caid Amarusen, eficaz colaborador de España, de un retrato de S.M. el Rey con una cariñosa dedicatoria...

La Guardia Civil de Be...

cerrea ha practicado un servicio de la parroquia de Ferretiros durante el cual ocupó el vecino de Vilota, Constantino Villar Telo, de 25 años...

Una nota oficiosa facilitada por el director general de Marruecos y Colonias en la que manifiesta que ha sido terminada la organización de los Tabores de Policía de Tánger...

Recogiendo la iniciativa de varios concejales madrileños, el alcalde de la capital de España, señor conde de Vallellano, ha formulado una proposición relativa a la creación en esta corte de un aeropuerto civil con lo que se podría ir en aeroplano, desde Madrid a Berlín...

Se hizo entrega en Melilla al prestigioso caid Amarusen, eficaz colaborador de España, de un retrato de S.M. el Rey con una cariñosa dedicatoria, que el Monarca le ha regalado.



UNA DERECHA, POR FAVOR

EL PRECIO DEL PAN

RECELOS DE LA DEMOCRACIA. A la derecha le ha ido muy requebrado con dictaduras y autoritarismos. Por eso recela de la democracia, despotica contra los partidos políticos y condena todos los liberalismos.

SIN ORGANIZACION. Pero quizá el vacío más preocupante que se observa en este sonar de campañas democráticas sea la falta de organización de la derecha. De organización democrática, claro.

Pero lo más dramático y trascendente de la situación es que la existencia de una derecha organizada y fuerte es también necesaria para el funcionamiento del sistema democrático. La propia izquierda está clamando para que la derecha se organice de un modo civilizado...

Nada tiene de extraño que piensen ahora también que, si las cosas se tuercen para ellos, se producirá una nueva cirugía por parte de quienes les han salvado en otras ocasiones. Quizá esto explique el fenómeno destacado por Ricardo de la Cierva de que la extrema derecha asuma el carácter de "portavoz intérprete de la derecha, que por perseguido y por merced suya dejar hacer".

Es de esperar que lo que acabamos de leer en las páginas de sucesos de los diarios es el segundo y penúltimo acto de la comedia del pan. En el tercero y último creemos que corresponde a la Administración definir cuál es su papel en la fijación del producto más elemental de consumo.

Está bien que la Agrupación Sindical de Panaderos de Madrid haya conseguido llevar adelante su propuesta del alto escandello de coste tomando como representativa una empresa con baja productividad, pero lo que no es aceptable es que pretenda además que precios máximos se conviertan en precios fijos y se produzca una repartición del mercado entre panaderos y detallistas para evitar cualquier conato de competencia.

En este punto, creemos que tiene que entrar la Administración que se tiene que desenvolver el comercio de este producto. No entramos si es el gobernador civil — como delegado de Abastecimientos de la provincia — o la Junta Superior de Precios o quien sea, pero es preciso establecer las condiciones de competencia tanto a nivel de fábricas y de despachos como a nivel interprovincial.

Y es que el pan es uno, entre muchos, de los casos más representativos de la urgente necesidad de que la Administración recupere la iniciativa en la fijación, aprobación y vigilancia de los precios.

(De "El País")

MON CHER CHIRAC

La noticia, que yo sepa, no ha sido publicada por ningún periódico español, pero un medio informativo tan serio como el "Financial Times", teniendo como fuente informativa la no menos seria agencia Reuters, cuenta que Chirac, en el transcurso de una reunión con agricultores del sur de Francia —esos que siempre, como dicen los periódicos franceses, están "en colera"— afirmó algo así como:

"España jamás será miembro de pleno derecho de la Comunidad Económica Europea".

¿Por qué, "mon cher monsieur Chirac"? ¿Lo dijo usted en serio o, simplemente, trató de calmar a sus campesinos con una promesa que no va a cumplirse?

El caso es que, al poco tiempo, el presidente Suárez hizo un viaje relámpago-sorpresa-misterio a París y se entrevistó con Chirac. No se dio información oficial a fondo sobre los temas que se trataron, y, digo yo, el presidente del Gobierno de un país no mantiene conversaciones con el jefe del Gobierno de otro para hablar de flores, ni del tiempo.

Se dijo que, tal vez, habían tratado del sistema Secamí televisión en color. Si, cuando ya está todo preparado para el Pal, nos pasamos al Secam es a cambio de algo... ¿qué es ese algo?

La pregunta queda en el aire. Alguien debería informar".

(De "La Provincia")

«POP MUSIC» Escribe: BALHIGFER

NUESTROS ALBUMES RECOMENDADOS



JOSE LUIS PERALES

"Por si quieres conocerme"/ José Luis Perales (LP - Hispavox). Todos conocéis a José Luis; todos, como yo, habéis escuchado con agrado, tarareado más de una vez, "Y tú te vas"; todos sabéis lo que ofrece Perales: poesía musicada. José Luis no pretende hacer canciones con "mensaje", sino simplemente canciones. José Luis canta a la vida, a esa vida que nos rodea y que nosotros insensibles no notamos.

verbenas campesinas. Por eso creemos que "Canción para un pastor (A Julián)", "El día que tenga una casa", "Podré olvidar", "Si", "Si quieres encontrarme", etc., pueden hacernos un poco más felices, un poco mejores, aunque sólo sea por unos momentos; por eso creemos que debemos recomendar este disco a todos, ya que todos, poetas o no, ricos o pobres, estamos prisioneros y necesitamos un poco esa libertad campesina de Perales. Si, José Luis queremos conocerte: intentaremos conocerte.

COMENTARIOS

ARIOLA-Eurodisc nos ha enviado lo último de Juan Pardo. Juan al que hemos admirado por su "Natural" y "My guitar", nos decepciona bastante con "Calypso Joe". Lo mejor de "Calypso Joe" puede que esté aquí: "Al cruzar la selva de los tiempos que vivimos hay que vigilar la propiedad del regalo que al menor descuido siempre hay alguien que va en busca de una risa". Estos versos forman parte de "Agua", la mejor canción del disco a nuestro juicio, que ha salido en single y — ¡cómo no! — se está vendiendo bastante bien. Otra canción aceptable del último LP de Pardo es "En busca de Dios". El resto no es muy bueno que digamos (barranco malo; pero bastante mediocre), si exceptuamos "Samba lady" que es el "Mama Samba" de hace unos años, que interpretado por "Nuestro Pequeño Mundo" llegó a escucharse algo. El álbum consta de 9 canciones; si quitamos "Samba lady" compuesto hace tiempo, se queda en 8 temas, de los que sólo podemos destacar dos, pues los otros son inferiores a lo hecho por Juan, antes incluso de su "Natural". ¿Dónde está la evolución tanto en textos como en música? Juan, ¿no te das cuenta que hay contradicción entre "Ciervo herido" y "Calypso Joe"? Parece seguro que el disco se venda, pero no creemos que sea este el camino a seguir. Preferimos creer que Pardo está en un momento de transición y prepara algo especial.

Me tocaba ahora hablar de EMI pero sólo puedo decir que "Si yo fuera él..." se merece el premio de Benidorm, sencillamente porque el resto de las canciones eran inferiores. Bueno también puedo recomendar el disco de Wings, "Tontas canciones de amor", creo haber dicho ya que es francamente bueno.

No sé si sabéis que Blanca Villa es una chica muy maja que fue descalificada en el último Benidorm. Parece que la canción de Manuel Alejandro, "Ahi te mando mi guitarra", que ella defendía tenía una letra conflictiva. Yo que no llegué a escuchar la tema estoy ansioso por oírlo, aunque sólo sea una vez en TV.

Los hicos de Belter sacan discos por un tubo

LOS 7 MEJORES

- 1. "Zuma" / Neil Young. 2. "A night on the town" / Rod Stewart. 3. "From Every Stage" / Joan Baez. 4. "Por si quieres conocerme" / J. L. Perales. 5. "Amanecer en el río" / Eve Brenner. 6. "Completamente solo" / Eric Carmen. 7. "Dance, dance, dance" / Madeline Bell.

LOS 7 MAS COMERCIALES

- 1. "Que pasa contigo tío" / Los Gofos. 2. "Tú y yo" / Cecilia. 3. "Sólo tú" / Camilo Sesto. 4. "Sambarió" / Dupli. 5. "Tontas canciones de amor" / Wings. 6. "Get up and boogie" / Silver Convention. 7. "Agua" / Juan Pardo.

EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer: Presión, 728; temperatura máxima, 27,6; temperatura mínima, 9; humedad relativa del aire, 66 por ciento; dirección del viento, Nordeste; velocidad del mismo, 40 kilómetros por hora; agua caída, cero litros por metro cuadrado.

EN TODA ESPAÑA

Durante el día de ayer, se han formado abundantes bancos de niebla en el norte de Galicia, Alto Ebro y puntos aislados del Duero y Sureste. En Cataluña el cielo ha permanecido nuboso, con tormentas dispersas en el área de Barcelona. En las demás regiones peninsulares el cielo ha permanecido despejado o poco nuboso. En Canarias la nubosidad ha sido muy reducida, por polvo en suspensión.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 39 grados en Sevilla, mínima de 9 grados en Lugo.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy que las temperaturas presentarán una tendencia a subir. Asimismo, habrá bancos de niebla en Galicia y Cantábrico. Intervalos de cielo nuboso en el litoral mediterráneo, y escasa nubosidad de desarrollo vertical, en las regiones del interior.

Lea EL PROGRESO

269 PLAZAS AMBOS SEXOS SIN TITULO

Convocatoria libre del Ministerio de Justicia (B. O. del Estado 26-7-1976) para ingreso en el CUERPO DE AGENTES JUDICIALES DE LA JUSTICIA MUNICIPAL (categoría de funcionarios públicos del Estado con todos sus beneficios). Se exige ser español, mayor de edad (desde 21 años, sin límite). AMBOS SEXOS. No se pide ningún Título (basta con tener estudios primarios). Pruebas FACILÍSIMAS para ingresar en MADRID y otras provincias que puede preparar en su misma casa. ¡MAGNIFICA OPORTUNIDAD! Plazo de presentación de instancias RIGUROSAMENTE IMPRORRUGABLE. Infórmese sin compromiso (antes del día 23).

URGENTEMENTE (HOY MISMO) recoja personalmente o pida por correo (adjuntando diez pesetas en sellos para gastos) amplia y detallada información, con modelo de instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.

# NACIONAL

DECLARACIONES DE FELIPE GONZALEZ

## "EL P. S. O. E. SOLO ACUDIRIA A UNAS ELECCIONES SI ESTAS SON DE CARACTER GENERAL"

### "PARA LA DESIGNACION DE UNA CAMARA CONSTITUYENTE POR SUPRAGIO UNIVERSAL Y SECRETO"

MADRID, 17.—(CIFRA).—El "PSOE" sólo acudiría a unas elecciones si éstas son de carácter general, para la designación de una Cámara Constituyente por sufragio universal y secreto, y con una ley electoral negociada, declaró a "CIFRA" el secretario general de ese partido, Felipe González.

La negociación de la ley electoral —dijo Felipe González— tendría por objeto evitar las viejas tácticas caciquiles que podrían desvirtuar el voto.

El dirigente del Partido Socialista Obrero Español declaró que el "PSOE" está dispuesto a aceptar el papel de principal protagonista de la izquierda como algo "inexorable" ya en estos momentos.

"El "PSOE" —agregó— va a ocupar en el espectro político el mismo papel que ocupó en 1931. En definitiva el eje de cristalización de las alianzas y la garantía de estabilidad en una alternativa democrática".

Felipe González declaró también que en la división de las fuerzas socialistas existen intere-

- LA OPPOSICION PRESENTARA UNA ALTERNATIVA AL GOBIERNO
- VIGO: Suspendida la presentación del "Consello das Forzas Políticas Galegas"

ses tanto de la derecha como en el propio seno de la izquierda. "Es muy difícil definir —agregó— caso por caso a quién está beneficiando la división, pero en realidad es una operación en la que coinciden muchas veces ideologías contrapuestas. No sólo los grupos de la derecha, sino en el propio seno de la izquierda se trata de frenar a veces lo que puede ser un crecimiento espectacular y una alternativa a ofrecer por el Partido Socialista fomentando la división".

Afirmó, no obstante, que en el Partido Socialista no hay desde las actitudes social demócratas hasta las actitudes marxistas.

xistas que no sean leninistas. Felipe González declaró también que si España va a unas elecciones generales que clarifiquen la situación política del país las alternativas actuales del poder serían "o moderadamente progresistas o moderadamente reaccionarias".

En opinión de Felipe González, si la confrontación electoral se produce con limpieza y con rapidez, se eliminaría cualquier alternativa extremista.

ALTERNATIVA DEL GOBIERNO

Miembros de la oposición se han reunido, efectivamente, para tratar de elaborar una línea homogénea que como alternativa de cambio se presentará en su día al Gobierno, han reafirmado hoy a "CIFRA" fuentes seguras de la oposición.

Esta reunión —según las mismas fuentes— se celebró en Madrid el pasado día 9 y a la misma asistieron unas cuarenta personas de los distintos grupos de la oposición, entre los que se encontraban representantes de partidos integrados en Coordinación Democrática y de otros no pertenecientes a este organismo.

Tal como ayer informaba "CIFRA", la reunión, de alto nivel, contó con la presencia de representantes socialistas, demócratas cristianos, comunistas y miembros de partidos catalanes, vascos y vascos.

Se puede considerar —agregaron las fuentes informantes— "que se está gestando el pacto entre los sectores fuertes de la oposición para presentar al Gobierno Suárez una alternativa homogénea en base a un cambio real".

Al parecer los bloques socialistas, comunistas, demócratas cristianos y representantes de los partidos regionales, estarían básicamente de acuerdo en insistir en la amnistía total, en abordar los problemas socioeconómicos del país, contemplando una auténtica representación sindical y en el referéndum como alternativa a un período constituyente.

Gobierno Civil en la que se denegaba la autorización para celebrarlo.

COMISION PROMOTORA DE "U. D. E."

MADRID, 17.—(CIFRA).— La asociación política "Unión Democrática Española", que capitanea el ex-ministro Federico Silva Muñoz, se propone presentar en breve la documentación para su inscripción como partido político ante el Ministerio de la Gobernación.

LA U. G. T. RECHAZA EL PACTO SOCIAL

La Unión General de Trabajadores (UGT) no va a ir a un pacto social con los empresarios, declaró hoy el secretario general de esta organización sindical socialista en las jornadas socialistas que se celebran en El Escorial.

"¿Cómo vamos a ir —añadió Redondo— a un pacto social en un país donde el 22 por ciento de la población se lleva el 80 por ciento de la renta nacional?"

Redondo dijo también que la unidad sindical por la unidad no tiene sentido.

"Hay ejemplos —afirmó— de sindicato único que no nos sirven. Por ejemplo las Trade Unions Británicas, que no ponen en tela de juicio la propiedad privada de los medios de producción y a lo más que llegan es a un reparto equitativo de los beneficios".

"Tampoco nos sirven —continuó— los sindicatos únicos de los países del Este, en los que los trabajadores no pueden expresarse libremente, y ni siquiera les defienden sus intereses de clase, puesto que estos sindicatos siguen siendo un instrumento del aparato burocrático estatal".

"En los últimos cuarenta años —dijo— se ha producido en nuestro país la transformación de una sociedad rural a una sociedad urbana. Ya no es fundamentalmente un país agrícola, sino un país industrial. En la situación actual, de imprevisión, se ha generalizado el desempleo entre los trabajadores".

También señaló que en las Comisiones Obreras existen grandes contradicciones internas en este momento, en que parece que quieren convertirse en una central sindical. "No iremos a un congreso constituyente sindical —manifestó— porque no estamos dispuestos a disolver la "U. G. T.". La unidad sindical deberá tenerse a partir de la libertad sindical".

Nicolás Redondo negó rotundamente que las Comisiones Obreras tengan preponderancia sobre la "U. G. T.". Si en algunas regiones la tiene, hay otras donde "U. G. T." tiene preponderancia sobre Comisiones Obreras.

MANIFESTACION

Más de un centenar de jóvenes, miembros al parecer de la Asociación Democrática de la Juventud, se concentraron esta noche poco antes de las diez, en la Plaza de España, enarbolaron pancartas con escritos alusivos a la muerte de Javier Verdejo, en Almería.

Los grupos iniciaron una marcha por la Gran Vía adelante, pero fueron dispersados por efectivos de la Policía Armada. Pronunciaron gritos y se disolvieron sin mayores incidentes.

el mismo ceremonial que a su llegada a la capilla. Hemos de poner de manifiesto que a lo largo de todo el recorrido y al paso del Pendón, que es el que representa la ciudad, sólo se descubrieron, a la ida, cuando la Corporación caminaba por la calle de San Pedro hacia la capilla, dos señores ya de cierta edad, uno de bigotes, que se quitó su sombrero al paso del Pendón y otro más abajo, de pelo canoso, que se quitó la gorra. Después, a la subida, también se descubrió otro señor que se hallaba en la puerta de la farmacia y finalmente el que fue jefe de la Policía Municipal, señor Silva, que se hallaba a la altura de Correos. El resto, como si nada. Y hemos de recordar una vez más que cuando pasa el Pendón pasa la ciudad y que las muestras de respeto son también muestras de reconocida ciudadanía.

Al regresar la Corporación al Ayuntamiento fue acompañada hasta la Casa Consistorial por el presidente de la Comisión de fiestas del barrio, señor Reigosa y por el resto de los componentes. Ya en el despacho de la Alcaldía, el regidor en funciones y los concejales agradecieron al señor Reigosa y demás compañeros el esfuerzo que han realizado y que hizo posible que en San Roque hubiera fiestas este año.

Durante la jornada se celebraron varios festejos que culminaron con una gran verbena que se vio muy concurrida.

La orquesta "Saundade" amenizará otra verbena en la tarde y en la noche de hoy, con la cual darán fin las fiestas en honor del Santo Milagroso.

En los grabados de Barreiro, tres momentos de los actos a que nos hemos referido.

CIRCULAR DE LA FISCALIA DEL SUPREMO SOBRE NORMAS DE INTERPRETACION DEL DECRETO DE AMNISTIA

MADRID, 17.—(CIFRA).— La Fiscalía del Tribunal Supremo confirmó esta mañana a "CIFRA" que ya ha sido enviada a los fiscales de los tribunales de Orden Público y de las Audiencias Territoriales y Provinciales nacionales una circular que contiene las normas de interpretación del Real Decreto/Ley de 30 de Julio de 1976, por el que se concedió amnistía para determinados delitos.

Las citadas fuentes manifestaron asimismo que en virtud del espíritu amplio del Decreto de la amnistía, en la interpretación del mismo se consideren delitos de opinión "no sólo los delitos y faltas de Prensa e Imprenta, reuniones o manifestaciones ilegales y propagandas ilegales, eclesásticas, sino también todos aquellos de exteriorización de un proceso intelectual o de un estado anímico".

En cuanto a las infracciones de intencionalidad política, se indicó a la agencia "CIFRA" que, según la instrucción general enviada por la Fiscalía del Tribunal Supremo a los fiscales citados, "la "intencionalidad política" no sólo habrá de ser considerada en las infracciones contra la organización del Estado, sus instituciones y magistraturas, sino también en las de carácter político-social".

Según la circular, el legislador del Decreto/Ley no ha querido precisar con objetiva exactitud las infracciones amnistiadas y las que son excluidas "con la natural excepción de aquellos delitos que por su carácter atroz no pueden ni deben ser dados al olvido", por lo cual los tribunales habrán de determinar si concurre o no "intencionalidad política" en la motivación y finalidad de la infracción, a efectos de la amnistía.

Entre las figuras delictivas especialmente tratadas en la circular destacan las referidas a la tenencia y depósito de armas o municiones y de explosivos.

Los dos últimos apartados de la circular, se refieren al procedimiento y efectos de aplicación de la amnistía.

En el primero se fija que la facultad de aplicación de la amnistía corresponde al juez o tribunal que conozca o haya conocido de la causa.

En este sentido se señala la necesidad de la instancia de parte "en las causas sentenciadas, estando cumplida, indultada o remitida la condena, sin que quede pendiente de ejecución ninguna, principal o accesoria", y de que se aplique de oficio "en las causas todavía no sentenciadas y en aquellas en que alguno o algunos de los reos estén cumpliendo condena, sea de privación de libertad o de cualquiera otra índole".

SUSPENDIDA LA PRESENTACION DEL "CONSELLO DAS FORZAS POLITICAS GALEGAS"

VIGO, 17.—(CIFRA).— El acto de presentación en Vigo de los documentos políticos y económicos del "Consello das Forzas Políticas Galegas" (Consejo de las Fuerzas Políticas de Galicia) ha sido suspendido por el Gobierno Civil de la provincia.

Este acto iba a celebrarse a las ocho de la tarde de hoy en el Circolo Mercantil e Industrial de Vigo con la intervención de varios oradores.

Los organizadores de este acto recibieron una comunicación del

EL PRINCIPE HEREDERO DE ARABIA SAUDI, EN ALICANTE

Su país es ahora como Europa: Sus mujeres estudian y no hay harenes

ALICANTE, 17.—(CIFRA).— "España tiene una política muy sana y yo deseo lo mejor para este país, lo mismo que el deseo para mí. En especial pienso que les irá muy bien si se mantienen lejos del comunismo y del socialismo", ha declarado el príncipe heredero de Arabia Saudí, Faisal Binotorki Abdulla, de 34 años, sobrino del actual rey y nieto del anterior, que se encuentra en Alicante pasando unos días de descanso.

Dijo que de Arabia ha quedado una imagen estereotipada del cuento de Las Mil y Una Noches, debido a la pluma de los escritores; sin embargo, Arabia es ahora como Europa: sus mujeres estudian, participan en la vida social y no hay harenes. "Por mi parte —añade— sólo tengo una esposa y siete hijos. El mayor ha terminado la Universidad y otros estudian en Estados Unidos y en Inglaterra. La mujer hace vida social y tratamos que en el futuro la cultura sea un bien del pueblo".

● Ni el jefe de teléfonos sabía nada...

AYER tarde y en relación con la noticia que ofrecimos a nuestros lectores en el último número de EL PROGRESO sobre la instalación del teléfono en Fingoy, quisimos poner en contacto con el jefe de la Telefónica en Lugo, el señor Ferrero, para que él nos informara si sabía algo del asunto. Llamamos al 22-31-00 que al parecer y según nos manifestaron en el 004 es el número de su oficina, pero allí no nos contestó nadie. Un compañero de otro medio nos advirtió: "Ya llamó yo por la mañana y estuve hablando con él pero me dijo que no sabía ni una palabra".

● Pericatos del error, los secuestradores le dejaron en libertad

BILBAO, 17.—(CIFRA).— Una persona fue secuestrada equivocadamente la semana pasada en la localidad vizcaína de Las Arenas, según informa hoy "La Gaceta del Norte".

En la madrugada del miércoles a las tres de la mañana, tres jóvenes conminaron a José María Uribe, vecino de Las Arenas a entrar en un coche. Parece ser que los secuestradores utilizaban una pistola.

Una vez en el vehículo, emprendieron viaje en dirección a Lejona, a unos pocos kilómetros de Las Arenas. Llegado a aquella localidad, el señor Uribe fue puesto en libertad, ya que al parecer los secuestradores habían cometido el error de raptarlo equivocadamente.

El señor Uribe, de cuarenta años, ha manifestado al periódico bilbaíno, que los secuestradores no se

## BILBAO: Trece personas se manifiestan contra la violencia atándose con cadenas ● La Guardia Civil disuelve una manifestación de Comisiones Campesinas, en Albacete

BILBAO, 17.—(CIFRA).— Trece personas, cinco hombres y ocho mujeres, se ataron con cadenas, poco después de la una y media de la tarde de hoy, a una barandilla del hitibano Paseo del Arsenal, para manifestarse en contra de la violencia.

Los manifestantes, entre los que había dos francesas —una de ellas sentada en una silla de ruedas por ser inválida— y un alemán, portaban cartelones, que hacían referencia a su postura en contra de cualquier tipo de violencia y protestaban por las muertes de Beñaco Menchaca, ocurrida en Santurce, y Javier Verdejo, que tuvo lugar el pasado día 14, en Almería.

Fuerzas de la Policía Armada se presentaron en el lugar e invitaron a las personas que se estaban reuniendo alrededor de los manifestantes a que dejaran libre el lugar.

Las fuerzas del orden, que quitaron los cartelones, intentaron cortar las cadenas, pero, al no poder hacerlo, fueron llamados los bomberos del Parque de Bilbao, que sobre las tres menos veinte de la tarde, procedieron a cortar, con unas grandes tijeras, las cadenas que unían a los manifestantes a la barandilla.

Una vez soltadas, las trece personas fueron introducidas en un coche de la policía, mientras algunos grupos de mirones aplaudían a los manifestantes y lanzaban gritos de "amnistía" y "libertad".

Los manifestantes, que fueron conducidos a la Jefatura Superior de Policía, habían redactado un manifiesto en el que explicaban su actitud, dirigido al Rey, al presidente del Gobierno, a los gobernadores civiles de Vizcaya, Málaga y Barcelona, al Consejo de Europa y al presidente del Gobierno francés.

DISUELTA UNA ASAMBLEA DE COMISIONES CAMPESINAS

VILLAMALEA (Albacete), 17.—

SANTANDER, 17.—(CIFRA).— Dos jóvenes denominados "neozinasis", miembros de un grupo de extrema derecha, han sido detenidos por la policía como presuntos autores de los disparos efectuados en la madrugada del jueves último contra un restaurante de Torrelavega.

En el citado establecimiento, iba a celebrarse el día siguiente un acto político del Club "Ciudadanía" con asistencia de Fernando Alvarez de Miranda, líder de "Izquierda Democrática Cristiana".

Los jóvenes, cuya identidad no ha sido facilitada, han pasado a disposición de la autoridad judicial.

Por otra parte, la policía santanderina ha interesado de la de Madrid la detención de otro individuo, autor material de los disparos, que se encuentra en la capital de España.

Estos mismos elementos "neozinasis" parece que están implicados en el lanzamiento de botellas

incendiarias durante el recital del grupo "La Panega" en el casino de los Corrales de Buena.

RESPONSO Y FLORES EN LA TUMBA DE BOVEDA

PONTEVEDRA, 17.—(CIFRA).— Un acto religioso tuvo lugar a mediodía de hoy en el cementerio pontevedrés de San Mauro, donde reposan los restos del político gallego Alejandro Bóveda, de cuya muerte se cumplen hoy 40 años.

Ante la tumba de Bóveda se rezó un responso y se depositaron coronas de flores con los colores azul y blanco de la bandera gallega.

Al acto asistieron la viuda de Alejandro Bóveda; Amalia Álvarez Gallego, sus hijos y una representación de grupos políticos gallegos.

DETENIDOS CUANDO REPARTIAN PROPAGANDA SUBVERSIVA

MÁLAGA, 17.—(CIFRA).— Han sido detenidos dos jóvenes que en el parque de Málaga se dedicaban a repartir propaganda subversiva. Los detenidos son, Juan José Merino Cano, de 20 años, soltero, y Antonio Luis Cortés Aguilari, también soltero, y de 19 años.

Asimismo, esta mañana, en la barriada de Gamarra fue detenida Carmen Sánchez Aranda, de 20 años, cuando repartía propaganda subversiva en nombre de la denominada "Agrupación Democrática de la Juventud".

Esta última detención fue llevada a cabo por un miembro de la Policía Armada de la plantilla de Bilbao que se encuentra de vacaciones en Málaga.

Reunión de los ministros económicos

● Estudiaron la actuación del "IRYDA", aceites vegetales y campaña víncico-alcoholera

MADRID, 17.—(CIFRA).— Los planes futuros de actuación del "IRYDA", la política de aceites vegetales y temas relacionados con la campaña víncico-alcoholera fueron estudiados en una reunión celebrada por los ministros de Hacienda, Comercio y Agricultura.

El estudio de estos problemas agrícolas y comerciales se realizó con vistas al próximo Consejo de Ministros del día 24 de agosto. En la reunión estuvieron presentes también los subsecretarios de los Departamentos citados.

Respecto a la campaña víncico-alcoholera, se perfilaron algunos artículos del Decreto regulador que será sometido al próximo Consejo de Ministros, y que fue actualizado a la vista de los últimos informes y previsiones de cosecha.

Por lo que respecta a los aceites, se analizó detenidamente la situación en el sector, llegándose a la conclusión de que a lo largo de las primeras semanas del mes de septiembre y en función de las nuevas directrices de política económica, deberá reexaminarse la actual política de aceites vegetales de un modo global, definiendo un marco coherente y con vigencia para 1976-77, en el que se preste una especial atención al aceite de oliva como principal fuente de abastecimiento nacional.

Finalmente, se decidió autorizar al IRYDA para que proponga un plan extraordinario de actuación en ampliación de regadíos y mejora del medio rural, destacando en el mismo el sentido de urgencia, por cuanto se trata de una primera parte del plan deberá ser sometido a la consideración del Gobierno antes del próximo día 10 de septiembre.

CORTES: La Comisión de Asuntos Exteriores ratificó el acuerdo con la Santa Sede

MADRID, 17.—(CIFRA).— La Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes acordó esta tarde la ratificación del acuerdo entre el Estado Español y la Santa Sede.

En virtud de dicho acuerdo, el primer renuncia al privilegio de presentación de obispos y la Santa Sede, al del fuero eclesiástico.

"Con este acuerdo se pretende acabar con las tensiones y encontrar un nuevo nivel de concordia entre las dos potestades", manifestó el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, al presentar el acuerdo a la Comisión de Asuntos Exteriores, que poco después, lo ratificó.

En cuanto al privilegio de fuero contenido en el artículo segundo, explicó el ministro que la necesidad de la notificación contenida en el precepto no interfiere en modo alguno en el curso de procesamiento.

Este acuerdo supone el comienzo

EN LAS ARENAS (VIZCAYA)

Una persona fue secuestrada equivocadamente la semana pasada

● Pericatos del error, los secuestradores le dejaron en libertad

BILBAO, 17.—(CIFRA).— Una persona fue secuestrada equivocadamente la semana pasada en la localidad vizcaína de Las Arenas, según informa hoy "La Gaceta del Norte".

En la madrugada del miércoles a las tres de la mañana, tres jóvenes conminaron a José María Uribe, vecino de Las Arenas a entrar en un coche. Parece ser que los secuestradores utilizaban una pistola.

Una vez en el vehículo, emprendieron viaje en dirección a Lejona, a unos pocos kilómetros de Las Arenas. Llegado a aquella localidad, el señor Uribe fue puesto en libertad, ya que al parecer los secuestradores habían cometido el error de raptarlo equivocadamente.

El señor Uribe, de cuarenta años, ha manifestado al periódico bilbaíno, que los secuestradores no se

LA PARROQUIA DE LA VILLA DE SAMOS

Peregrinó al Sepulcro del Apóstol Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 17.—(CIFRA).— Ha peregrinado hoy al Sepulcro del Apóstol Santiago la parroquia de la villa de Samos, en la que está situado el monasterio benedictino de San Julián de Samos. Con el centenar de feligreses vinieron el párroco, reverendo Padre Fulgencio Vázquez y otros tres benedictinos más, los cuales se unieron a la misa celebrada y que fue presidida por el arzobispo Angel Suñia Goicoechea.

ROMINA POWER ACTUA SIN SU MARIDO

ALICANTE, 17.—(CIFRA).— La actriz y cantante Romina Power, hija de Tyrone Power y esposa del cantante italiano Al Bano, actuará por primera vez sola esta noche en una gala que ofrecerá en una sala de fiestas alicantina.

Hasta ahora, cada vez que Romina Power actuó como cantante lo hizo acompañada de su marido.

ENSEÑANZA

EXAMENES EN LA FACULTAD DE FARMACIA

Los exámenes correspondientes a la convocatoria de septiembre de 1976, darán comienzo el día primero de septiembre, según calendario que se expone en el tablón de anuncios de la facultad de Farmacia de Santiago.

ROMINA POWER ACTUA SIN SU MARIDO

ALICANTE, 17.—(CIFRA).— La actriz y cantante Romina Power, hija de Tyrone Power y esposa del cantante italiano Al Bano, actuará por primera vez sola esta noche en una gala que ofrecerá en una sala de fiestas alicantina.

Hasta ahora, cada vez que Romina Power actuó como cantante lo hizo acompañada de su marido.

## El príncipe Hiro salió para Londres

MADRID, 17.—(CIFRA).— Tras permanecer algo más de hora y media en Barajas, el príncipe Hiro de Japón ha emprendido viaje hacia Londres, dando así por terminada su estancia en España.

El príncipe Hiro estuvo en Motril (Granada), invitado por los reyes de Bélgica. Esta mañana, tomó el avión de Málaga y, en Madrid, cambió de vuelo para continuar a Londres.

Durante su estancia en Barajas estuvo acompañado por el embajador de Japón en Madrid, que acudió a despedirlo.

## Detenidos dos miembros del grupo de extrema derecha, presuntos autores de los disparos contra un restaurante de Torrelavega

SANTANDER, 17.—(CIFRA).— Dos jóvenes denominados "neozinasis", miembros de un grupo de extrema derecha, han sido detenidos por la policía como presuntos autores de los disparos efectuados en la madrugada del jueves último contra un restaurante de Torrelavega.

En el citado establecimiento, iba a celebrarse el día siguiente un acto político del Club "Ciudadanía" con asistencia de Fernando Alvarez de Miranda, líder de "Izquierda Democrática Cristiana".

Los jóvenes, cuya identidad no ha sido facilitada, han pasado a disposición de la autoridad judicial.

Por otra parte, la policía santanderina ha interesado de la de Madrid la detención de otro individuo, autor material de los disparos, que se encuentra en la capital de España.

Estos mismos elementos "neozinasis" parece que están implicados en el lanzamiento de botellas

REUNION DE LOS MINISTROS ECONOMICOS

● Estudiaron la actuación del "IRYDA", aceites vegetales y campaña víncico-alcoholera

MADRID, 17.—(CIFRA).— Los planes futuros de actuación del "IRYDA", la política de aceites vegetales y temas relacionados con la campaña víncico-alcoholera fueron estudiados en una reunión celebrada por los ministros de Hacienda, Comercio y Agricultura.

El estudio de estos problemas agrícolas y comerciales se realizó con vistas al próximo Consejo de Ministros del día 24 de agosto. En la reunión estuvieron presentes también los subsecretarios de los Departamentos citados.

Respecto a la campaña víncico-alcoholera, se perfilaron algunos artículos del Decreto regulador que será sometido al próximo Consejo de Ministros, y que fue actualizado a la vista de los últimos informes y previsiones de cosecha.

Por lo que respecta a los aceites, se analizó detenidamente la situación en el sector, llegándose a la conclusión de que a lo largo de las primeras semanas del mes de septiembre y en función de las nuevas directrices de política económica, deberá reexaminarse la actual política de aceites vegetales de un modo global, definiendo un marco coherente y con vigencia para 1976-77, en el que se preste una especial atención al aceite de oliva como principal fuente de abastecimiento nacional.

Finalmente, se decidió autorizar al IRYDA para que proponga un plan extraordinario de actuación en ampliación de regadíos y mejora del medio rural, destacando en el mismo el sentido de urgencia, por cuanto se trata de una primera parte del plan deberá ser sometido a la consideración del Gobierno antes del próximo día 10 de septiembre.

CORTES: La Comisión de Asuntos Exteriores ratificó el acuerdo con la Santa Sede

MADRID, 17.—(CIFRA).— La Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes acordó esta tarde la ratificación del acuerdo entre el Estado Español y la Santa Sede.

En virtud de dicho acuerdo, el primer renuncia al privilegio de presentación de obispos y la Santa Sede, al del fuero eclesiástico.

"Con este acuerdo se pretende acabar con las tensiones y encontrar un nuevo nivel de concordia entre las dos potestades", manifestó el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, al presentar el acuerdo a la Comisión de Asuntos Exteriores, que poco después, lo ratificó.

En cuanto al privilegio de fuero contenido en el artículo segundo, explicó el ministro que la necesidad de la notificación contenida en el precepto no interfiere en modo alguno en el curso de procesamiento.

Este acuerdo supone el comienzo

LA PARROQUIA DE LA VILLA DE SAMOS

Peregrinó al Sepulcro del Apóstol Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 17.—(CIFRA).— Ha peregrinado hoy al Sepulcro del Apóstol Santiago la parroquia de la villa de Samos, en la que está situado el monasterio benedictino de San Julián de Samos. Con el centenar de feligreses vinieron el párroco, reverendo Padre Fulgencio Vázquez y otros tres benedictinos más, los cuales se unieron a la misa celebrada y que fue presidida por el arzobispo Angel Suñia Goicoechea.

ROMINA POWER ACTUA SIN SU MARIDO

ALICANTE, 17.—(CIFRA).— La actriz y cantante Romina Power, hija de Tyrone Power y esposa del cantante italiano Al Bano, actuará por primera vez sola esta noche en una gala que ofrecerá en una sala de fiestas alicantina.

Hasta ahora, cada vez que Romina Power actuó como cantante lo hizo acompañada de su marido.

ENSEÑANZA

EXAMENES EN LA FACULTAD DE FARMACIA

Los exámenes correspondientes a la convocatoria de septiembre de 1976, darán comienzo el día primero de septiembre, según calendario que se expone en el tablón de anuncios de la facultad de Farmacia de Santiago.

ENSEÑANZA

EXAMENES EN LA FACULTAD DE FARMACIA

Los exámenes correspondientes a la convocatoria de septiembre de 1976, darán comienzo el día primero de septiembre, según calendario que se expone en el tablón de anuncios de la facultad de Farmacia de Santiago.

ENSEÑANZA

EXAMENES EN LA FACULTAD DE FARMACIA

Los exámenes correspondientes a la convocatoria de septiembre de 1976, darán comienzo el día primero de septiembre, según calendario que se expone en el tablón de anuncios de la facultad de Farmacia de Santiago.

ENSEÑANZA

EXAMENES EN LA FACULTAD DE FARMACIA

Los exámenes correspondientes a la convocatoria de septiembre de 1976, darán comienzo el día primero de septiembre, según calendario que se expone en el tablón de anuncios de la facultad de Farmacia de Santiago.

SUCESOS

ALBACETE: CUATRO MIEMBROS DE UNA FAMILIA PERECEN EN ACCIDENTE DE TRAFICO

NACIONAL

ALBACETE, 17. — (CIFRA). — Cuatro muertos y cinco heridos graves en el balance del accidente de circulación ocurrido a mediodía de hoy en el cruce de las carreteras de Tomelloso y Socuéllamos, al entrar en colisión dos vehículos.

El conductor del primer turismo, Honorio Aparicio Hernández, de 35 años y vecino de Paiporta (Valencia), resultó gravemente herido, su esposa, Marina Yébenes Cardona, de 32 años, sus hijos, José Daniel y Juan José, de 6 y 3 años, y una tía de ellos, Josefa Díaz Cardona, de 65, perecieron en el accidente.

En el otro turismo resultaron gravemente heridos el conductor, Manuel González Calzadas, de 41 años y vecino de La Franquesa (Barcelona), y sus acompañantes, Jacinta Heróglia Llarina, de 28, esposa del primero, Alejandra Parral Velasco, de 12 y Vicenta Alhambra García, de 40 años.

Todos los heridos fueron trasladados a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Albacete.

LADRONES DETENIDOS EN BARCELONA

BARCELONA, 17. — (CIFRA). — Dos individuos han sido detenidos en esta capital, ocupándose objetos por valor de un millón de pesetas.

Fingiéndose carpinteros, albaniles o electricistas, Juan Sánchez Martínez, de 48 años, conocido por los apodos de "El Viejo" y "El Chatarro", acudió a numerosas viviendas, asegurando que debía tomar medidas para unas obras.

Sin que los dueños de la vivienda se percataran de ello, el individuo se apoderaba de todos los objetos a su alcance y huía con el botín.

A continuación, entregaba el producto del robo a Francisco Salamanca Navarro, vendedor habitual de cupones de la Organización de Ciegos, quien cuidaba de vender los efectos logrados. En el momento de la detención se encontraron en casa de Salamanca joyas valoradas en 430.000 pesetas, 148.000 pesetas en efectivo y una cartilla de la Caja Postal de Ahorros con imposiciones de 600.000 pesetas.

SUBDITA FRANCESA MUERTA POR UNA VAQUILLA

MORELLA (Castellón), 17. — (CIFRA). — Una joven francesa de 16 años de edad, resultó muerta en el acto al ser cogida por una vaquilla esta tarde en Morella.

Sobre las 15,45 horas de hoy, tras almorzar en el Parador del Cardenal Ram con unos familiares y amigos, salió a la calle en el momento en el que corría por allí la vaquilla que estaba lidiándose, la que cogió a la muchacha ocasionándole la muerte instantánea al destrozarle la vértebra cervical.

Verónica Bruguier, vecina de París, se encontraba pasando unos

Se trata de Jesús Ropero Tejuet, de 18 años; Antonio Rey López, de 22; José María Rementeira González, de 21 y Nicolás Acetuno Pineda, de 19. Los dos primeros poseen ya antecedentes.

NUEVO ASESINATO EN CALABRIA

LOCRI (Italia), 17. — (EFE). — Un hombre de 59 años fue asesinado a tiros esta mañana en una céntrica plaza de Locri (provincia italiana de Reggio Calabria).

La víctima, Antonio Mellá, se encontraba sentado en la terraza de un bar. Un desconocido se acercó a él y le disparó tres veces con una pistola, matándole en el acto. El asesino se dio a la fuga y no fue hallado por la policía.

Se estima que se trataría de un nuevo caso de venganza en la que están interesadas dos familias mafiosas de la región y que, desde hace año y medio, causó ya 76 muertos y gran número de heridos.

EXTRANJERO

"FERRAGOSTO" ITALIA: OCHENTA Y CUATRO MUERTOS

ROMA, 17. — (EFE). — Ochenta y cuatro personas perdieron la vida en accidentes automovilísticos durante el llamado "ferragosto" —el puente— del 15 de agosto, en las carreteras italianas.

Las estadísticas oficiales publicadas hoy, correspondientes al período entre el 14 y el 16 de agosto, precisan que se registraron también 2.155 heridos, en un total de 1.341 accidentes graves. Tanto el número de muertos como el de heridos es superior al de 1975, cuando se contabilizaron 72 muertos y 1.832 heridos.

Al mismo tiempo, la policía anuncia que se denunciaron 67.554 infracciones al código de circulación.

SOBREVIVIENTES DEL VOLCAN SANGAY

LONDRES, 17. — (EFE). — Cuatro personas de los seis exploradores de la misión al volcán Sangay, escaparon milagrosamente a la erupción de lava y rocas en la cual murieron los otros dos restantes, declaró hoy en Dover el teniente coronel, John Blashford-Snell, coordinador de información de la expedición.

Las patrullas de rescate que operaban en la región encontraron anochecer los cuerpos sin vida de dos miembros del grupo británico, cuyas identidades no han sido aún reveladas, y posteriormente encontraron a dos supervivientes lamentablemente heridos.

La última semana otros dos integrantes de la misión consiguieron descender hasta el campamento base, al pie del volcán, luego de haber sido sorprendidos por la erupción de éste.

El teniente coronel Blashford-Snell explorador y jefe de varias misiones similares a la que se estaba realizando en el Ecuador, señaló que los sobrevivientes se

de Souto de Torres, denunció la sustracción de un ciclomotor que había estacionado en Santa María de Bóveda y que estima en 26.000 pesetas.

DOS JOVENES HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

El turismo M-634.444 iba conducido por Arsenio Couso Freijo, de 38 años, acompañándole, Manuela Couso Freijo, de 45 años; sus hijos, Néstor e Inés, de 15 y 14 años y María Andrea Couso Freijo, de 50 años.

Los cinco heridos han sido internados en la Residencia del Seguro Obligatorio de Enfermedad de Lugo.

APARECE AHOGADO EN FOZ

En las proximidades de la costa, a la altura de Campo de Ramos, en Foz, fue rescatado el cadáver de Manuel Castro Alonso, de 55 años, soltero, mariner, vecino de Foz, que se supone pereció mientras se dedicaba a la pesca en una lancha, que también fue hallada en las proximidades.

DOS HERIDOS EN COLISION DE TURISMOS

En el kilómetro 76,800 de la carretera N-640, de Vegadeo a Pontevedra, municipio de Lugo, entraron en colisión los dos turismos M-471.189, conducido por Carlos Fernández Garciamartin, de 34

años, vecino de Madrid, y el M-589.381, que guiaba Atilano Folgueira Rivas, de 45 años, domiciliado en Pastoriza. A éste le acompañaba Marina Pérez González, de 30 años, vecina de Fonmiña, resultando ambos heridos de pronóstico reservado.

INCENDIO EN UN PAJAR

A las trece horas de ayer se inició un incendio en un pajar del barrio de Pereira, en la parroquia de Corneás (Cádoavo), que fue extinguido a las siete de la tarde. Ardió el pajar propiamente dicho y también la paja que allí se guardaba.

Los daños se estiman en setenta mil pesetas. Parece que los motivos se debían a que un niño prendió fuego con un mechero, jugando.

ASISTIDOS EN LA CASA DE SOCORRO

En la Casa de Socorro Municipal han sido asistidas las siguientes personas:

Manuel José Seijas Barreiro, de 26 años, vecino de Lugo, a quien se le apreció herida incisa punzante en región plantar, que se produjo casualmente.

Argimiro Díaz Sal, de 41 años, de Lugo. Presentaba herida incisa contusa en pabellón auricular, al caerse de la bicicleta.

Ascensión Alique González, de 43 años, de Lugo, a la que en agresión le produjeron contusiones en pómulo y en región superciliar izquierda.

ROBO DE DOS MOTOCICLETAS

Manuel María Foz Arrojo, de 37 años, soltero, vecino del Empalme, denunció el robo de sus motocicletas.

Déficit tecnológico grave

MADRID, 17. — (CIFRA). — Por cada dólar que España ingresa de transferencias tecnológicas, nuestro país ha de pagar seis dólares por el mismo concepto, según un análisis realizado por "EXBANK".

Los ingresos procedentes de la exportación española de tecnología, han supuesto 49,1 millones de dólares estadounidenses, un 37 por ciento más que el total alcanzado en el año anterior.

Los pagos efectuados por nuestro país en el referente a técnicas extranjeras ascendieron a 292,2 millones de dólares en el pasado año, cifra inferior en un 7 por ciento a los resultados del año anterior.

LUGO: CINCO MIEMBROS DE UNA FAMILIA HERIDOS AL CAER UN TURISMO A UN CANAL, EN PUENTENUEVO

RESCATADO EN FOZ EL CADAVER DE UN PESCADOR, AHOGADO EN EL MAR

Dos jóvenes graves al chocar un ciclomotor contra un turismo estacionado, en Monforte

me de Souto de Torres, denunció la sustracción de un ciclomotor que había estacionado en Santa María de Bóveda y que estima en 26.000 pesetas.

DOS JOVENES HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

El turismo M-634.444 iba conducido por Arsenio Couso Freijo, de 38 años, acompañándole, Manuela Couso Freijo, de 45 años; sus hijos, Néstor e Inés, de 15 y 14 años y María Andrea Couso Freijo, de 50 años.

Los cinco heridos han sido internados en la Residencia del Seguro Obligatorio de Enfermedad de Lugo.

APARECE AHOGADO EN FOZ

En las proximidades de la costa, a la altura de Campo de Ramos, en Foz, fue rescatado el cadáver de Manuel Castro Alonso, de 55 años, soltero, mariner, vecino de Foz, que se supone pereció mientras se dedicaba a la pesca en una lancha, que también fue hallada en las proximidades.

DOS HERIDOS EN COLISION DE TURISMOS

En el kilómetro 76,800 de la carretera N-640, de Vegadeo a Pontevedra, municipio de Lugo, entraron en colisión los dos turismos M-471.189, conducido por Carlos Fernández Garciamartin, de 34

años, vecino de Madrid, y el M-589.381, que guiaba Atilano Folgueira Rivas, de 45 años, domiciliado en Pastoriza. A éste le acompañaba Marina Pérez González, de 30 años, vecina de Fonmiña, resultando ambos heridos de pronóstico reservado.

INCENDIO EN UN PAJAR A las trece horas de ayer se inició un incendio en un pajar del barrio de Pereira, en la parroquia de Corneás (Cádoavo), que fue extinguido a las siete de la tarde. Ardió el pajar propiamente dicho y también la paja que allí se guardaba.

Los daños se estiman en setenta mil pesetas. Parece que los motivos se debían a que un niño prendió fuego con un mechero, jugando.

ASISTIDOS EN LA CASA DE SOCORRO

En la Casa de Socorro Municipal han sido asistidas las siguientes personas: Manuel José Seijas Barreiro, de 26 años, vecino de Lugo, a quien se le apreció herida incisa punzante en región plantar, que se produjo casualmente.

Argimiro Díaz Sal, de 41 años, de Lugo. Presentaba herida incisa contusa en pabellón auricular, al caerse de la bicicleta.

Ascensión Alique González, de 43 años, de Lugo, a la que en agresión le produjeron contusiones en pómulo y en región superciliar izquierda.

ROBO DE DOS MOTOCICLETAS

Manuel María Foz Arrojo, de 37 años, soltero, vecino del Empalme, denunció el robo de sus motocicletas.

Déficit tecnológico grave

MADRID, 17. — (CIFRA). — Por cada dólar que España ingresa de transferencias tecnológicas, nuestro país ha de pagar seis dólares por el mismo concepto, según un análisis realizado por "EXBANK".

Los ingresos procedentes de la exportación española de tecnología, han supuesto 49,1 millones de dólares estadounidenses, un 37 por ciento más que el total alcanzado en el año anterior.

Los pagos efectuados por nuestro país en el referente a técnicas extranjeras ascendieron a 292,2 millones de dólares en el pasado año, cifra inferior en un 7 por ciento a los resultados del año anterior.

su acompañante María Dolores García Arias, de 16 años, estudiante, vecina de La Penela, resultaron heridos de gravedad, habiendo sido trasladados al Policlínico Sagrado Corazón de nuestra ciudad, en donde se encuentran internados.

INCENDIOS FORESTALES

Ha sido sofocado el incendio forestal que afectaba a los montes Conchada, Biduedo y la Hermita, en Quiroga. Han ardió trescientas hectáreas de monte replantado con pinos de 22 años. Corre peligro de reproducción.

Se controló también otro entre Puebla del Brollón y Monforte, resultando afectada una hectárea con pinos y tojos de particulares.

Continúa el fuego que se inició en las proximidades del monte Ferredo, en Saviñao. De momento el fuego afecta a monte bajo, pero amenaza con pasar a la zona replantada del Ferredo.

También se lucha para contener el incendio del monte Freixis, en Navia de Suarna, antes de que pase a la replantación.

Y siguen otros incendios, uno en el monte Uda, de Sarria y otro en el Marzán, de Monterroso, con robles, pinos y abedules.

8.440 PERSONAS

Población reclusa al terminar el año 1975

MADRID, 17. — (CIFRA). — La población reclusa durante el pasado año, descendió de 15.151 personas en enero a 8.440 al terminar el año, según datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística.

Hay que tener en cuenta que este descenso de casi un 45 por ciento, se produjo tras la aplicación del Decreto 2946/1975 de indulto general.

El mes que más cantidad de población reclusa tuvo fue junio, con cerca de dieciséis mil presos, de los que sólo 750 eran mujeres.

Al finalizar el año, había 3.608 penados varones y 124 mujeres, cifra inferior a los procesados y detenidos, 4.482 varones y 226 mujeres.

Marín (Pontevedra)

La concejal Pancha Salazar, amenazada de muerte

MARIN (Pontevedra), 17. — (CIFRA). — La concejal del Ayuntamiento de Marín, Pancha Salazar Martínez, ha sido amenazada de muerte.

En llamada telefónica anónima, realizada ayer tarde, la ciudadana concejal recibió una amenaza de muerte. Una voz le advirtió: "Esta noche te mataremos". La amenaza,afortunadamente, no se ha cumplido, pero parece ser que en torno a Pancha Salazar ha sido establecida vigilancia.

PAMPLONA

Secuestro de la revista "Punto y Hora de Euskalerría"

PAMPLONA, 17. — (CIFRA). — La revista "Punto y Hora de Euskalerría", de carácter quincenal, ha sido secuestrada hoy por orden del juzgado de Pamplona.

Según se ha informado a "CIFRA" en fuentes cercanas a la revista, el secuestro se debe a un editorial que publicaba en torno a la amnistía.

El número secuestrado hacía el diez de esta publicación, que está editada por una sociedad de redactores compuesta por periodistas de todo el País Vasco.

Por otra parte, a la directora de la publicación, Merchu Purroy, le ha sido abierto un sumario, como presunta autora de un delito de propaganda ilegal.

EL SEÑOR DON JOSE CARBALLO LOPEZ (CASA FERREIRO) Falleció en Pesqueiras (Saviñao), el 17 de agosto, a los 76 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P. Su esposa, Ramona Castro; hijas, Milagros y Maruja Carballo Castro; hijos políticos, Rogelio Vázquez Fernández (industrial carnicero) y César Taboada Patiño (empleado de Fenoasa); nietos, Mario Vázquez Carballo (sacerdote) y Mari Flor Taboada Carballo; hermanas, Virginia, María y Otilia (ausentes); hermana política, Leonor Quiroga; sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral y conducción del cadáver, actos que tendrán lugar el día 19, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Esteban de Ribas de Miño; favores que agradecerán. Pesqueiras (Saviñao), 18 de agosto de 1976

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON DOMINGO GONZALEZ VILLAMARIN Que falleció en Luaces (Pol), el día 21 de agosto de 1975, a los 78 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales D. E. P. Su esposa, Joaquina Murado Camba; hija, Pilar González Murado; hermanos, Antonia, Manuel, Dolores, Celia y Arsenio González Villamarín; hermanos políticos, Carmen, Manuela, José Manuel, Leonor y Victoria Murado Camba; Marina González, José Fernández, Manuel González, Josefa Zárraga, Daniel Castro, M.ª Antonia Mazoy y María Otero; sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral de aniversario, que se celebrará el próximo día 20 del actual (viernes), a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Luaces (Pol); favores que agradecerán. Luaces (Pol), 18 de agosto de 1976

LA SEÑORA DOÑA CARMEN LOPEZ FERREIRUA (Viuda de José Nuñez Rodríguez) Falleció el día 17 de los corrientes, en su casa de Guntín, a la edad de 90 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P. Sus hijos, Andrés y Benedicto Nuñez López; hijas políticas, Hermitas López Guerra y Sara García Mourenza; hermana, Elvira; hermana política, Nieves Nuñez Rodríguez; nietos, José y Manuel Nuñez López; María del Carmen Nuñez García; bisnietos, sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, y funerales que por su eterno descanso se celebrarán el jueves, día 19, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de Guntín; favores por los que anticipan gracias. Casa mortuoria: Casa Roque Guntín, 18 de agosto de 1976 NOTA. — A las SEIS de la tarde saldrán coches de la Puerta de Santiago, pasando uno por el Picato y otro por Lousada, Grolots y Santa Eugea, para la asistencia a estos actos.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA DOÑA CARMEN PAZ ARIAS (Viuda de Burgo) Que falleció en esta ciudad el día 19 de agosto de 1975, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P. Sus hijos, Consuelo (viuda de Varela), David, Rosario y Angel Burgo Paz; hijos políticos, Consuelo García, Manuel López y Emilia Noya Vilarino (viuda de Victor Burgo); hermano, Jesús (ausente); hermanos políticos, Dolores Burgo, Rosario Fraga y Elena (ausente); nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el alma de la finada y la asistencia a la función de primer aniversario, acto que tendrá lugar mañana, jueves, día 19, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago (Nova); favor que agradecerán. Lugo, 18 de agosto de 1976

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON DOMINGO ANTONIO - DUMAS NUÑEZ (Profesor de E.G.B. en Nabela) Falleció en esta capital, el día 9 de agosto de 1974, a los 69 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P. Su esposa, Celia Montero López; hijos, Antonio y Marta Dumas Montero; hijos políticos, M.ª del Carmen Rouco Ares y Benito Villamayor Pereira; hermanos, Oscar Dumas; hermanas políticas, Pabla Broseid (Vda. de José Dumas), Carmen Feito (Vda. de Manuel Dumas) y Amadora Montero (Vda. de Bernado); nieto, Domingo-Antonio Dumas Rouco; sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y se dignen asistir a alguna de las misas gregorianas que por su eterno descanso darán comienzo mañana, día 19, a las OCHO de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiago (Nova); por cuyo favor le anticipan gracias. Lugo, 18 de agosto de 1976

INTERNACIONAL

Tres obispos chilenos, agredidos en el aeropuerto al regresar de Ecuador

LA EXCOMUNION DE LOS RESPONSABLES "DIRECTOS O INDIRECTOS" PUEDE ALCANZAR A MIEMBROS DEL GOBIERNO

La declaración del Episcopado denuncia la participación de miembros de la policía nacional

SANTIAGO DE CHILE, 17. (EFE). — La jerarquía eclesial chilena denunció hoy oficialmente la excomunión de todas las personas que directa o indirectamente participaron en las agresiones...

son sistemáticamente presentados ante la opinión pública como enemigos de la Patria o de un grupo que dice representarla. Los obispos, en la declaración, indicaron que las manifestaciones...

LEZ Alvear y Ariztia anuncian para hoy una rueda de prensa para referirse a lo ocurrido en Ecuador. DECLARACIONES DEL PADRE ARRUIPE CARACAS, 17. (EFE). — El superior general de la Compañía de Jesús, padre Pedro Arrupe...

A la pregunta sobre si los jesuitas intervienen en política, y en qué se diferencian de los del "Opus Dei" si participan en ella, el padre Arrupe respondió que "el jesuita, por su misma condición de sacerdote, no puede intervenir en los partidos políticos...

Cerca de mil muertos por un terremoto en Filipinas

OLAS DE SEIS METROS Y GRANDES EDIFICIOS DESTRUIDOS EN LA ISLA DE MINDANAO

MANILA, 17. (EFE-UPD). — Un devastador terremoto ha sacudido el sur de Filipinas a primeras horas de hoy...

La mayor parte de los muertos han sido señalados en las ciudades costeras de Mindanao, que han sido azotadas por olas de más de seis metros de altura resultantes del temblor. Se produjo el seísmo sobre la medianoche y derribó diez altos edificios de hormigón armado...

AUMENTA A 760 LAS VICTIMAS DEL TERREMOTO MANILA, 17. (EFE-REUTER). — Un violento terremoto y una gigantesca ola en el sur de Filipinas han causado la muerte al menos a 760 personas...

terremoto y no vio que se hayan producido daños ni víctimas. Vehículos con altavoces recorrían las calles de la ciudad recomendando al vecindario que se mantuviera alejado de sus casas.

Ford ya superó los votos necesarios para ser el candidato republicano

KANSAS CITY (Missouri, Estados Unidos), 17. (EFE). — Gracias al apoyo recibido por seis delegados hasta ahora no comprometidos el presidente Ford superó hoy, según los diversos cálculos de los medios informativos, la cifra de 1.130 delegados a favor...

Departamento, Henry Kissinger ha ordenado una investigación para esclarecer las acusaciones de que Hays utilizó su influencia en el Departamento de Estado para conseguir empleos y beneficios para sus amigos y familiares.

Un científico alemán pide asilo político en la República Federal

LUEBECK, R.F.A., 17. (EFE). — El científico alemán oriental Thomas K., de 32 años, biólogo diplomado, ha solicitado hoy asilo político en la República Federal Alemana.

El científico alemán solicitó asilo político, desistiendo de abandonar el barco afirmando que no estaba de acuerdo con las condiciones políticas y científicas que imperan actualmente en la República Democrática Alemana.

SEIS EXTREMISTAS MUERTOS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 17. (EFE). — Seis extremistas resultaron muertos hoy en choques con las Fuerzas de Seguridad ocurridos en distintos puntos del país.

ciudad de la Plata, capital de la provincia de Buenos Aires, a 56 kilómetros de aquí, dos extremistas pertenecientes a las organizaciones "Montoneros", de origen peronista, resultaron muertos en un combate con las Fuerzas de Seguridad.

El F. Polisario destruye cuatro kilómetros de la cinta de fosfatos

ARGEL, 17. (EFE-REUTER). Guerrilleros del movimiento para la independencia del Frente Polisario, el jueves pasado hicieron saltar cuatro kilómetros de la cinta transportadora construida por los españoles para transportar fosfatos de las minas de Bu-Craa en la zona Oeste del Sahara...

EL TERREMOTO EN CHINA

PEKIN, 17. (EFE-REUTER). — El terremoto que azotó el oeste de China el lunes por la noche tuvo su epicentro en una ciudad de unos 50.000 habitantes y se teme que haya tenido consecuencias mucho más graves de lo que se pensaba en un principio.

TITO PIDE EN COLOMBO EL DESARME DEL MEDITERRANEO

VIENA 17. (EFE). — En su calidad de país ribereño del Mediterráneo, Yugoslavia, ha planteado hoy ante los congresistas de Colombo el desarme del "Mare Nostrum".

de Mármol de Colombo, que se consolide la paz protegiendo la integridad territorial del Líbano y la coexistencia entre libaneses y palestinos.

RUSIA DECIDE SEVERAS MEDIDAS ANTICONTAMINANTES

Camacho continúa en Moscú

MOSCU, 17. (EFE). — El Kremlin ha anunciado hoy una serie de medidas contra la contaminación para limpiar las aguas del Mar Báltico, ha anunciado la agencia "TASS".

forma destacada en su tercera página, la fotografía de Marcelino Camacho y su esposa ante la sede central de los sindicatos de Moscú.

OREJA AGUIRRE EN «TIME»

El Partido Comunista no será legalizado para las primeras elecciones

UNA REVOLUCION EN ESPAÑA SERIA MUCHO MAS CRUENTA DE LO QUE FUE LA PORTUGUESA

LONDRES, 17. (EFE). — La prioridad del Gobierno Español es celebrar unas elecciones generales absolutamente libres, pero sin participación comunista, declaró el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, en una entrevista concedida a Jerald Schecter, de la revista "Time" y publicada en el número actual de su edición europea.

mo, es la declaración de Egleton-Clark sobre la condición de que los plazos se pagarán anualmente relacionados con la existencia de instituciones libres en España. Eso es una cuestión que los españoles deben decidir por sí mismos.

EL APASIONANTE CASO DEL TORNADO

Se cree que Rusia logró a bajo precio los últimos adelantos de la técnica occidental

BRUSELAS, 17. (Manuel Morales, de "EFE"). Desolación y rabia en los gobiernos de Europa Occidental: El "Tornado", el avión supersónico para sus ejércitos en los próximos quince años, ya es propiedad del enemigo.

EL ESPIA BELGA

Entre "los dos grandes" es muy corta ya.

BRUSELAS, 17. (EFE). — El espía belga Valerian Kuenik, acusado de vender los planos ultrasecretos del avión "Tornado" a Checoslovaquia y a la URSS, es definido por la prensa de aquí como un "hombre misterioso".

ATENTADOS ANTI OTAN

RESPONSABILIDADES

BONN, 17. (EFE). — el diario "Die Welt" de la cadena de Axel Springer, la más potente de Alemania Federal, podría ser objeto de sanciones por parte del consejo alemán de prensa.

Tanaka, en libertad bajo fianza

TOKIO, 17. (EFE-REUTER). — El tribunal del distrito de Tokio ha decidido hoy dejar en libertad bajo fianza al ex primer ministro Kakuei Tanaka acusado de soborno de la "Lockheed".

LA REINA JULIANA INTERRUPIO LAS VACACIONES

A causa de la acusación contra su esposo sobre la Lockheed

LA HAYA, 17. (EFE). — La reina Juliana de Holanda ha interrumpido sus vacaciones y vuelto a su país para mantener conversaciones con el primer ministro, Joop Den Uyl acerca de las nuevas acusaciones dirigidas contra el príncipe Bernardo, consorte de la reina, en el sentido de que pudiese haber recibido sobornos de la compañía aérea americana "Lockheed".

Fuentes oficiales informaron también de que el primer ministro y la reina mantendrían conversaciones secretas antes de que el primero informase al resto de los miembros del gabinete.

LA REINA JULIANA INTERRUPIO LAS VACACIONES

A causa de la acusación contra su esposo sobre la Lockheed

LA HAYA, 17. (EFE). — La reina Juliana de Holanda ha interrumpido sus vacaciones y vuelto a su país para mantener conversaciones con el primer ministro, Joop Den Uyl acerca de las nuevas acusaciones dirigidas contra el príncipe Bernardo, consorte de la reina, en el sentido de que pudiese haber recibido sobornos de la compañía aérea americana "Lockheed".

LA REINA JULIANA INTERRUPIO LAS VACACIONES

A causa de la acusación contra su esposo sobre la Lockheed

LA HAYA, 17. (EFE). — La reina Juliana de Holanda ha interrumpido sus vacaciones y vuelto a su país para mantener conversaciones con el primer ministro, Joop Den Uyl acerca de las nuevas acusaciones dirigidas contra el príncipe Bernardo, consorte de la reina, en el sentido de que pudiese haber recibido sobornos de la compañía aérea americana "Lockheed".

# DEPORTES

VIESCA INFORMO AYER A LA DIRECTIVA

## ADEMAS DE DAR A CONOCER LOS JUGADORES QUE LE INTERESAN, PIDIO REFUERZOS PARA LA DELANTERA

### MIGUEL, COMO AFICIONADO, CONTINUA UN AÑO MAS EN EL CLUB DEPORTIVO LUGO

### HOY PUEDE MATERIALIZARSE EL FICHAJE DE UN NUEVO PORTERO

Larga y laboriosa fue la reunión que la directiva del C. D. Lugo celebró anoche, presidida por García Pena. Terminó cerca de las once y de lo tratado nos informó el jefe de Relaciones Públicas, don José García Vázquez.

En primer lugar, José Luis Viesca rindió un amplio informe sobre la actuación del equipo en Monforte. Fue favorable en líneas generales, pero el preparador hizo ver que se necesitaba reforzar la línea de ataque, ya que de lo contrario no será fácil conseguir goles.

También Viesca facilitó a los dirigentes una relación de los jugadores con que va a contar para el plantel titular, que de momento silenciamos porque hay algunos jugadores con los que hay que hablar, teniendo en cuenta que si quedan habrá de ser en unas condiciones económicas más reducidas. En una palabra, que percibirán menos, ya que el entrenador no va a contar con ellos para el cuadro titular, no puede pagárseles como se les venía pagando.

#### CONTINUA MIGUEL

Con Miguel todavía no se había arreglado, porque su ficha es de aficionado. Se arregló ayer. Miguel interesa a Viesca, ya que es un hombre honrado, un jugador de clase —bien demostrado lo tiene— que todavía puede ser muy útil.

Así que Miguel, de lo que nos alegramos, continuará una temporada más en el C. D. Lugo. Bien se lo merece.

#### ¿FICHAJA HOY UN NUEVO PORTERO?

Llegó un portero para someterse a prueba. Bueno, no exactamente, ya que Viesca le conoce bien y sabe de sus condiciones.

pero vino a dialogar con la directiva y ver si se llega a un acuerdo. No será fácil, porque pide bastante, demasiado. Y lo que pide se le daba prácticamente un equipo de Segunda División, pero él también prefiere venir al Lugo por aquello de que conoce al entrenador.

Esta mañana, a las diez y media, se entrevistará con García Pena y del tira y afloja puede salir un nuevo guardameta para el C. D. Lugo, pensando en un posible traspaso de Dosi o Moncho.

No les podemos decir el nombre con todas las letras, porque hay otros equipos detrás y podría ser contraproducente. De todos modos... se trata de un canchero que jugó en un equipo de categoría nacional, cerca de Lugo y su nombre empieza por uve. Mañana desvelaremos el secreto.

#### COMISION TECNICA

Quedó constituida una comisión técnica dentro de la directiva que se ocupará de los fichajes y demás cuestiones relacionadas con el equipo. La forman tres directivos: don Germán Núñez, don José García Vázquez y don Julio Pardo Santiago.

DESPLAZAMIENTOS A CHANTADA Y PARGA. Como ya saben, el domingo, día 22, el C. D. Lugo juega en dos frentes. Un equipo se desplaza a Chantada, donde se las verá con el Arosa y otro a Parga para contener frente a la U. D. Cacabeles.

A Chantada, como delegado, viajará el directivo señor Reija Reija, y a Parga, don José Mateo López.

#### MALOCA

## Posiblemente el Madrid juegue el trofeo Año Santo en Santiago

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 17.** — (ALFIL). — El Real Madrid es casi seguro será uno de los equipos que disputarán el "Primer Trofeo Año Santo Compostelano", según se desprende de una conversación que el presidente de la S.D. Compostela, José Albarrán Juárez, ha mantenido con Luis de Carlos, tesorero del Real Madrid en la residencia que éste tiene en Galicia donde disfruta de unos días de descanso.

Parece seguro que el Real Madrid disputará dicho trofeo, el 12 de octubre próximo, festividad de el Pilar, en el estadio municipal de Santa Isabel.

Aún no está determinado el equipo rival del Madrid, pero el presidente de la S.D. Compostela manifestó que está descartado el Celta de Vigo, indicó que el equipo vigués no se ha portado correctamente con el Compostela por cuanto ahora pide 750.000 pesetas, y por menos lo hace el Real Madrid.

Las gestiones pueden estar encaminadas en estos momentos hacia la U.D. Salamanca, el Atlético de Bilbao y el Burgos, pero no hay nada decidido en firme porque depende especialmente de los equipos.

#### AMISTOSO INTERNACIONAL

**POINTEVEDRA, 17.** — (ALFIL). El Varzim de Portugal y el Pointevedra jugarán mañana un partido amistoso de fútbol en el estadio "Pasaron".

El encuentro comenzará a las ocho y media de la tarde, y ha despertado interés entre la afición. El equipo portugués milita en la Primera División de su país.

#### PROXIMAMENTE EL PONTEVEDRA SE DESPLAZARÁ A FROVA DE VARZIM PARA CELEBRAR OTRO PARTIDO

**KEITA EN CONTACTO CON EL SPORTING DE PORTUGAL.**

**LISBOA, 17.** — (ALFIL). — Sam Keita, que perteneció al Val-

encia C.F., podría jugar la temporada próxima en el Sporting C.F., de Portugal.

El jugador malinés, cuyos servicios no interesaron al Valencia al tener cubierto ya el cupo de extranjeros que el reciente fichaje del argentino Mario Kempes y contar con el concurso del holandés Johnny Rep, viajará este fin de semana a Lisboa para discutir con los directivos del Sporting las condiciones de un posible contrato.

#### SCOTTA, EN SEVILLA

**SEVILLA, 17.** — (ALFIL). — Acompañado de su esposa y sus dos hijos ha llegado a Sevilla procedente de Argentina, el jugador Scotta, para incorporarse a la disciplina del Sevilla F.C.

Scotta había estado ya previamente en esta ciudad, llegando a un acuerdo con el club blanco, pero marchó a la Argentina para recoger a sus familiares. Precisamente con motivo de una fiesta que le fue ofrecida antes de su viaje definitivo a España, Scotta sufrió una pequeña lesión en un ojo, que ha retrasado su viaje.

Poco después de su llegada y antes de firmarse los últimos acuerdos entre el club y el jugador, Scotta ha sido sometido a reconocimiento por un prestigioso oftalmólogo sevillano, que ha manifestado que la citada lesión no reviste cuidado alguno, indicando tan solo la conveniencia de que no se fuerce demasiado en los primeros entrenamientos.

De cualquier manera, parece probable que el nuevo jugador sevillista pueda alinearse mañana mismo en el partido de presentación de su club, si el entrenador lo considera necesario.

#### TRICENARIOS GOLES EN TRES PARTIDOS

**BENICARLO (Castellón), 17.** — (ALFIL). — El Vinaroz C.F., de Tercera División, lleva marcados 16 goles en tres partidos amistosos pre-temporales que ha jugado hasta ahora.

En el primero derrotó al equi-

no belga, Masdenvergé, por 5-1; en el segundo venció al Cali de tercera regional, en el campo de este último, por 1-5, y finalmente, el domingo pasado derrotó en el terreno vinarozeño al recién ascendido a Tercera División, Reus Deportivo, por 6-2.

Estos tantos tan rotundos hacen adivinar a los aficionados esperanzas de que el equipo blanquiazul hará un buen papel en la temporada próxima.

## EL CORREDOR FELPETE BAO, GANADOR DEL "I CINTURON URBANO" DE CICLISMO, DE RIBADEO

**RIBADEO.** — (De nuestro corresponsal, Juan de Cañada). El corredor Felpete Bao, del equipo Spol, de Poriño (Pontevedra), resultó ganador del "I cinturón urbano" de ciclismo, celebrado anteayer en nuestra villa, después de cubrir los setenta y cinco kilómetros del recorrido en una hora y cincuenta y siete minutos, a una media horaria de cuarenta kilómetros, adjudicándose el primer premio de ocho mil pesetas y el trofeo del Excmo. Ayuntamiento.

A continuación, se clasificaron: Segundo, Piño Couñago (equipo Fico-Riego, de Pentateares), en una hora, cincuenta y ocho minutos, veintiseis segundos, siete mil pesetas y trofeo de Cervezas San Martín; tercero, Palacio Marcos (Marpe, de Lugones-Asturias), en igual tiempo que el anterior, cinco mil pesetas y trofeo de vinos Otro Ribeiro; cuarto, Niño Panjul (Marpe, de Lugones), en dos horas y un minuto, tres mil pesetas y trofeo de vinos "Campo Viejo"; quinto, Godoy Labrador (Fico-Riego); sexto, García Pérez (La Casera-Bahamontes); séptimo, Teixeira Rodríguez (Fico-Riego); octavo, Ortega López (La Casera-Bahamontes); noveno, Folgar Ponte (Spol, de Poriño); décimo, Rois Blanco (La Milagrosa, de Lugo); undécimo, Carreira López San Froilán-Bancobao, de Lugo); duodécimo, B. O' Higgins (Francia); y decimotercero, Rodríguez (Independiente), de Gijón.

Se retiraron por diversas causas: Martínez Castañeira, del equipo Peña Chiriguito, Vilanova Pérez, del equipo San Froilán-Bancobao, y Juárez Moral, del equipo Novostil-Transmalorca.

La carrera resultó muy entretenida para el numeroso público que se estacionó a lo largo del recorrido, animando constantemente a los corredores, en las diversas fases de la prueba. Los corredores cubrieron en pelotón la primera vuelta del circuito, pero en la segunda se destacaron Palacio Marcos, Felpete Bao y Piño Couñago.

## Monforte: Floja recaudación en el trofeo de fútbol

**MONFORTE DE LEMOS.** — (De nuestra Corresponsalia). Aunque como hemos dicho, la cosa estaba animada, lo cierto es que la recaudación para el Lemos en el Trofeo de las Fiestas, no ha sido todo lo importante que se esperaba.

Quiéranle que influido en ello lo elevado de los precios, por lo que muchos socios protestaron y el hecho de que el Lemos no hubiera jugado el último partido, lo que resta casi todo el interés.

De la directiva no aseguran que los precios se han pensado para tratar de enjugar el déficit y que los aficionados son los que han de colaborar a ello, si bien en otras circunstancias los socios hubieran tenido otras facilidades.

# SEDICE...

QUE Juan Quiñó, al ir hacia Barcelona, ha tenido contactos con Junguiti y Boni.

QUE estos dos jugadores pueden desempeñar una importante labor dentro del plantel breoganista.

QUE los entrenamientos que se iniciarán el día veintidós, los dirigirá Hilario Armeso, ya que es probable que Quiñó no esté en Lugo.

QUE la gente no se da identificado como debiera de ser con el equipo, y eso puede ser peligroso para la subsistencia del Breogán.

QUE efectivamente el partido de presentación del Club Deportivo Lugo, el día veintinueve, será en el nuevo campo. Eso, hay que verlo, claro.

QUE mientras no aparezcan las torrenciales lluvias no se puede decir rotundamente que el césped haya quedado bien. A lo peor nos llevamos un chasco.

QUE el público de Monforte estuvo durante los noventa minutos al lado del Orensé.

QUE Viesca quiere un delantero rápido y buen rematador. Parece que está haciendo gestiones para conseguirlo.

QUE la afición al fútbol tampoco se está pasando demasiado por el local social, lo que quiere decir que no se dan demasiadas altas. ¿Serán las vacaciones?

QUE el fichaje de Núñez por el Lugo ha venido a descartar el de Lago, que ya no se encuentra en Lugo. ¿No traía tan buenos antecedentes Lago?

QUE el fútbol es muy complejo, y que cada entrenador quiere jugadores para su sistema definido.

QUE la defensa del Lugo funcionó muy bien en Monforte. A ver si no padecemos las goleadas del año pasado.

QUE inútil recordarle al Ayuntamiento que el Palacio de los Deportes está hecho un desastre. Ellos se dedican a cosas de "mayor altura". Al menos eso parece.

QUE la Comercial, definitivamente, ha acordado jugar sus partidos en Portomarín, porque no tiene instalaciones en Lugo para hacerlo. Me refiero a los encuentros de la Liga Nacional.

QUE con dieciocho directivos, no debe haber demasiados errores de administración. M. M.

## PIRAGÜISMO EN BEGONTE

# Luis Prieto en K-1 y Trabada y Navarro en K-2, vencedores absolutos del «I Descenso del Ladrá»

A las seis de la tarde del domingo día 15, en el Puente de Arriba de la parroquia de Pacios, carretera N-VI, se dio la salida, en presencia de gran número de personas que allí se habían desplazado, a las 21 embarcaciones que tomaban parte en este descenso del Ladrá, que perteneció a los clubs Fluvial de Lugo, Ancares, también de Lugo y Firrete de Cabañas.

El recorrido era, aproximadamente, de 5 kilómetros y presentaba las dificultades propias de una época de largo estiaje que fueron sorteadas por los palistas con verdadero espíritu deportivo y de sacrificio, pues en más de una ocasión tuvieron que echar la embarcación sobre el hombro por falta de agua.

Los participantes llegaron a la meta, situada en el Club Fluvial del Centro de Iniciativas y Turismo de Begonte, que era quien organizaba la prueba, habiendo hecho muy buenos registros.

Fueron miles las personas que ovacionaron a los participantes, que más tarde recogerían los trofeos —seis copas y diez medallas—, según sus respectivos puestos de la llegada, que fueron: Luis Prieto (Fluvial de Lugo), vencedor absoluto en K-1, siendo su categoría la de cadete.

Trabada y Navarro (Fluvial de Lugo), vencedores absolutos en K-2, categoría senior.

Juan V. Gancedo (Fluvial de Lugo), primero en K-1 juveniles.

Marcos del Riego (Firrete de Cabañas), primero en K-1 senior.

Coce y Naveira (Firrete de Cabañas), primero en K-2 juveniles.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

### QUE LA FEDERACION QUIEN OLVIDO AL LEVANTE

**VALENCIA, 17.** — (ALFIL). — Las culpas del olvido al Levante U. D., atribuida por el presidente de la Federación Valenciana a los medios informativos, correspondió a la propia Federación, según se pone de manifiesto en el boletín de dicho organismo correspondiente a junio-julio del corriente año.

En la reciente asamblea general de la Federación Regional, se concedió los tradicionales galardones de directivos, jugadores, informadores, árbitros, etc... La ausencia, entre los distinguidos del Levante U. D., recién ascendido a Segunda División, provocó numerosas protestas de los aficionados, que hicieron patente su disgusto a través de numerosas cartas en la Prensa.

Días pasados, el Levante U. D. ofreció un almuerzo para presentación de los trofeos del próximo torneo "Costa-Valencia", que comienza mañana; en dicha reunión con los informadores, el presidente de la Federación Valenciana de Fútbol, Miguel Monleón Novajorque, comenzó su discurso diciendo que no había olvidado por parte de la Federación hacia el Levante U. D., y que, en todo caso, el olvido fue de los informadores de Prensa y Radio. Estos le replicaron públicamente que en la lista distribuida no figuraba el Levante como galardonado, replicando a su vez el presidente que los informadores podían ver la entrega efectuada, sin hacer caso de la lista, que puede tener lagunas.

A pesar de todo ello, ahora ha aparecido el boletín informativo de la Federación Valenciana de Fútbol, en cuya página número 3 aparece la relación pública de las personas y entidades galardonadas por dicho organismo, y tampoco aparece el premio al Levante.

**1-1.** En el minuto 46 de juego, a un centro de Poli, Sanromán en plancha de cabeza consigue el empate.

**2-1.** En el minuto 48, Poli saca un corner desde el lateral izquierdo y Camera, de cabeza, lleva la pelota a la red.

**3-1.** Minuto 64. Sapromán saca el balón a Piña, lo profundiza hacia Poli, éste gana en carrera a Piris y entrando en el área bate a Buvo de un tiro raso.

Al final del encuentro se tiró la clásica serie de penaltys, por si al finalizar el torneo, fuera necesario que éstos decidieran al vencedor. Los equipos gallegos empataron a cuatro goles.

El partido tuvo dos fases diferentes. En el primer tiempo hubo dominio alterno, con un Deportivo sólido en su medio campo, con coordinación y lanzando unos contraataques peligrosos. El primer gol del Deportivo es prueba de sus contraataques, que pudieron concluir en algún otro gol.

La segunda parte del encuentro cobró una nueva fisonomía, movilidad de juego, sobre todo por el vértice del ataque, donde Doblas constituido en punta de lanza atraija constantemente a Piña y Piris, tratando de buscar siempre hueco para la penetración de Poli o de Sanromán.

En líneas generales tuvo fases de brillantez, con un Celta lanzado a por todas y un Deportivo que en el segundo período se limitó a aguantar el chaparrón de juego celeste.

El Deportivo, a pesar de su derrota, ha gustado mucho a la afición.

La Reina de las Fiestas, señorita Margarita Canoura Fernánde, entregó un ramo de flores al vencedor, entre los cerrados aplausos de los centenares de personas que presenciaron la entrega de premios.

El combate estaba previsto para mañana en Gijón, pero el italiano ha conseguido el aplazamiento del mismo, dando largas a su disputa. Al hablar con el manager de Gómez Fouz, ha manifestado que la fecha pudiera ser en la primera quincena de septiembre, pero que no se asegura que el escenario siga siendo Gijón, aunque el pugil asturiano hará lo posible porque así sea.

De no disputarse en Gijón, se cree que la pelea tendría lugar probablemente en septiembre en Madrid.

## SUSPENDIDO EL COMBATE SHAKO - GRIFFITH

**KINHASA, 17.** — (ALFIL). — El combate de boxeo entre el americano Emile Griffith, ex campeón del mundo de los pesos medios y el zairota Mamba Shako, antiguo campeón de África de la misma categoría, previsto para el próximo día 27, no se celebrará manifestó el preparador de Shako.

Griffith renunció a este combate para preparar el campeonato del mundo de los superwelters, en el que se enfrentará, el 18 de septiembre, al actual campeón de la categoría, versión Consejo Mundial, Eckard Dage.

Shako, por su parte, se enfrentará el próximo día 21, en Kinhasa, al púgil Armando Sea Robinson, ex campeón de Italia de los medios.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

Iglesias y Redondo (Firrete de Cabañas), primero en K-2 cadetes.

Francisco Varela (Fluvial de Lugo), primero en K-1 infantiles.

Naveira y Amado (Firrete de Cabañas), primeros en K-2 infantiles.

A continuación de las piraguas se celebró un concurso de cuarenta gallegos y más tarde tuvo lugar la ya anunciada "Fiesta de empanada" que duró hasta la madrugada.

Es de considerar la buena impresión que causó, no sólo a nivel local sino provincial, este primer descenso del Ladrá, a pesar de que por falta material de tiempo y sobre todo de experiencia, hubo unos pequeños fallos de organización, habiendo incluso que recurrir a la improvisación en algunos momentos. Pero las cosas hay que empezamos un día y, como le oímos comentar a un directivo del CIT, naturalmente

satisfecho pero al mismo tiempo preocupado: "Siempre que se inicia algo nuevo el dar tumbos es inevitable, esto tiene que mejorar y con el esfuerzo de todos lo conseguiremos".

Sinceramente creemos que tanto la fiesta como el descenso han sido un éxito a tono, pues no podía pensarse menos, con toda la actividad que el CIT de Begonte viene desarrollando. Por lo pronto podemos asegurar que la directiva está gestionando la inclusión de la prueba deportiva "Descenso del Ladrá" en el calendario nacional de la Federación Española de Piragüismo. El recorrido ofrece grandes posibilidades y para el año 1977 se dará la salida en Villalba a un número de embarcaciones que se intentará llegue al centenar.

Es todo un gran plan y ello merece que todos apoyemos a quienes lo promueven y luchan por él, aun contando con muy escasos medios.

## AUTOMOVILISMO

### MERZARIO SALIO ILESO DE UN SERIO ACCIDENTE

**ROMA, 17.** — (ALFIL). — El piloto italiano Arturo Merzario sufrió este tarde un accidente en el circuito de Misano-Adriático, mientras participaba en una sesión de entrenamiento con vistas a la carrera de "Fórmula 2", que se disputará el próximo domingo.

El "Osella-B.M.W." que pilotaba Merzario se salió de la pista a gran velocidad, a consecuencia de la rotura de un eje de la transmisión, a junio-julio del corriente año.

En la reciente asamblea general de la Federación Regional, se concedió los tradicionales galardones de directivos, jugadores, informadores, árbitros, etc... La ausencia, entre los distinguidos del Levante U. D., recién ascendido a Segunda División, provocó numerosas protestas de los aficionados, que hicieron patente su disgusto a través de numerosas cartas en la Prensa.

Días pasados, el Levante U. D. ofreció un almuerzo para presentación de los trofeos del próximo torneo "Costa-Valencia", que comienza mañana; en dicha reunión con los informadores, el presidente de la Federación Valenciana de Fútbol, Miguel Monleón Novajorque, comenzó su discurso diciendo que no había olvidado por parte de la Federación hacia el Levante U. D., y que, en todo caso, el olvido fue de los informadores de Prensa y Radio. Estos le replicaron públicamente que en la lista distribuida no figuraba el Levante como galardonado, replicando a su vez el presidente que los informadores podían ver la entrega efectuada, sin hacer caso de la lista, que puede tener lagunas.

A pesar de todo ello, ahora ha aparecido el boletín informativo de la Federación Valenciana de Fútbol, en cuya página número 3 aparece la relación pública de las personas y entidades galardonadas por dicho organismo, y tampoco aparece el premio al Levante.

En líneas generales tuvo fases de brillantez, con un Celta lanzado a por todas y un Deportivo que en el segundo período se limitó a aguantar el chaparrón de juego celeste.

El Deportivo, a pesar de su derrota, ha gustado mucho a la afición.

La Reina de las Fiestas, señorita Margarita Canoura Fernánde, entregó un ramo de flores al vencedor, entre los cerrados aplausos de los centenares de personas que presenciaron la entrega de premios.

El combate estaba previsto para mañana en Gijón, pero el italiano ha conseguido el aplazamiento del mismo, dando largas a su disputa. Al hablar con el manager de Gómez Fouz, ha manifestado que la fecha pudiera ser en la primera quincena de septiembre, pero que no se asegura que el escenario siga siendo Gijón, aunque el pugil asturiano hará lo posible porque así sea.

De no disputarse en Gijón, se cree que la pelea tendría lugar probablemente en septiembre en Madrid.

El combate de boxeo entre el americano Emile Griffith, ex campeón del mundo de los pesos medios y el zairota Mamba Shako, antiguo campeón de África de la misma categoría, previsto para el próximo día 27, no se celebrará manifestó el preparador de Shako.

Griffith renunció a este combate para preparar el campeonato del mundo de los superwelters, en el que se enfrentará, el 18 de septiembre, al actual campeón de la categoría, versión Consejo Mundial, Eckard Dage.

Shako, por su parte, se enfrentará el próximo día 21, en Kinhasa, al púgil Armando Sea Robinson, ex campeón de Italia de los medios.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

## SUPERCOPA DE EUROPA

### BAYERN, 2 - ANDERLECHT, 1

**MUNICH (Alemania Federal), 17.** — (ALFIL). — El Bayern de Múnich venció al Anderlecht, de Bélgica, por dos goles a uno, en el partido de ida de la final de la "Supercopa" de Europa, jugado hoy en esta ciudad. El primer tiempo concluyó con ventaja del equipo belga por uno a cero.

En la segunda parte, llegan los goles. A los 12 minutos, después de un rechace del portero, Anibal consigue el ansiado gol; a los 30 minutos a pase de Rojo, Rodríguez consigue el segundo; a los 36 minutos al sacar Tomás una falta del centro del terreno Rodríguez de forma espectacular marca el tercero en medio de una gran ovación.

Es de destacar la gran deportividad de ambos conjuntos. Hizo la entrega del trofeo el señor Rey-Stolle, al capitán Tomás, más pasándole a sus compañeros en medio de la alegría del pueblo de Bazar.

Por último, en el local social de Teleclub, fue servida una copa de vino español.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.

El equipo coruñés tiene mañana una difícil papelita ante el Lisboa Benfica.



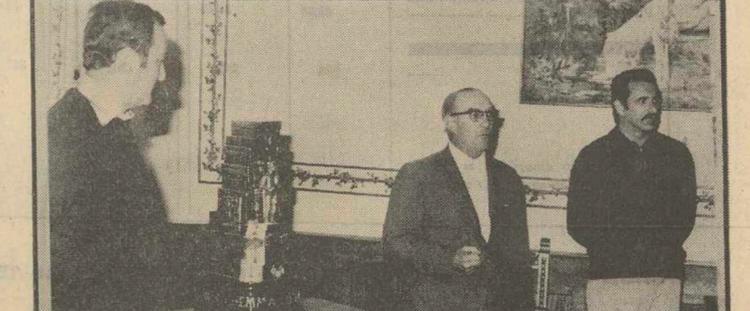
FOTOGRAFADO

directo linea color

ESTACION EN METAL - EL PRIMER DE SU TIPO

TODOS LOS TAMAÑOS

LA PRESENTACION DEL "EMMA CUERVO"



El presidente del Ribadeo F. C., don Agustín Gutiérrez Rodríguez, cerró el acto de presentación del XXV Trofeo "Emma Cuervo", dirigiendo unas palabras a los invitados que estuvieron presentes en la reunión tenida a tal efecto en el salón de sesiones del Ayuntamiento ribadense. El "Emma Cuervo" será disputado este año entre "Os Belenenses", de Portugal, y el Salamanca, equipo revelación de la Primera División española. — (Foto SAEZ)

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Table with columns: Nominal, ACCIONES, BOLSA DE MADRID, BOLSA DE BARCELONA, BOLSA DE BILBAO. Sub-sections include: BANCOS Y SEGUROS, INVERSION MOBILIARIA, ELECTRICIDAD, GAS Y AGUAS, SIDERA Y MINERAS, TRANSPORTES, QUIMICAS Y TEXTILES, MONOPOLIOS, ALIMENTACION Y VARIOS, FONDOS DE INVERSION, DERECHOS DE SUSCRIPCION.

NOTA: D. = dinero, P. = papel. Ex. = ex. dvdo./ex. dcho.

Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde) llamando al teléfono nº 212148

SERVICIO TOTAL

DEPORTES

BALONCESTO SHOW

Una sección de J. M. GORDILLO

La actualidad se centra en torno al C. B. La Casera-Breogan y sus fichajes, que van respondiendo de acuerdo con las previas programaciones correspondientes a la puesta en marcha de la comisión gestora breoganista.

En la última asamblea creo que fue el presidente de la Peña Breogan quien apuntó más la necesidad que la conveniencia de que cada socio actual aportara dos más al Club, con lo que es claro que se cubriría holgadamente la cifra mencionada.

ESTOS SERAN LOS ARBITROS

- List of 12 referees: 1. Carlos Bague (Cataluña) y Francisco Fajardo (Castilla). 2. José A. Gárate (Castilla) y Antonio Ballesteros (Castilla). 3. Hernández Cabrera (Tenerife) y Herrera (Salamanca).

Las novedades se llaman Fajardo, Herrera y Berdonces, al tiempo que hay que señalar con satisfacción el retorno de ese buen árbitro que es Gárate, al parecer felizmente repuesto de su rotura de tendón de Aquiles.

A SUS PIES

Esto es lo que habrá que decirle al nuevo Club Yanko balear, que nos parece implica la primera irrupción de un fabricante de calzado como patrocinador. Y con fuerza, porque pretence conseguir el ascenso, a cuyo fin se ha hecho con los servicios del norteamericano Dale Kohler, los ex-castellistas Nava y Carrión, así como nuestro viejo conocido el internacional Pedro Cifré, que vuelve a casa.

EL BARCELONA CON OTRO YUGOSLAVO

Todavía es un secreto la plantilla barcelonista cara a la próxima temporada, aunque será novedosa con la presencia de Víctor Escorial y Miguel Angel Estrada y las bajas de Carmichael, Viñas, Segarra y Jesús Inradier, del que se arguye que no irá al Juventud, sino al Manresa. Pero, en lo que se refiere a entrenador hay que decir que a yugoslavo muerto, yugoslavo puesto, ya que Todor Lazić sustituirá a Ranko Zeravica.

SOCIOS

Peró, aparte de Junguitu, hay otros nombres en el carnet de los técnicos breoganistas, nombres sobre los que se podría —y se podrá— insistir, si el Club se supiera bien respaldado por los aficionados. Sin embargo, según nuestras noticias, las listas de socios suben con una velocidad de tortuga, el mes de agosto avanzado, pronto terminarán sus vacaciones la mayor parte de los lucenses que están ausentes, llegará septiembre... y seguiremos preocupados, porque la cifra de los 1.350 asociados estará muy lejos de conseguirse.

HERMANDAD DONANTES DE SANGRE S. S.

Hoy también se mide el grado de desarrollo de un país por el consumo de sangre. Frente a los 16 c/c. de Gran Bretaña y Países Escandinavos, son los 14 c/c. de Francia e Italia, ESPAÑA NO PASA DE LOS 3 c/c. por habitante y año.

NOTA DE LA CASERA-BREOGAN

- Table showing contributions: Especiales... 44 faltan para completar las previsiones 56. Protectores... 5. Familiares... 11. Número... 11. Femeninos... 3. Juniors... 0. Infantiles... 4.

A la vista de las poquimas altas recibidas, la junta gestora, una vez más recuerda que la fecha tope para cubrir las previsiones es el día 30 de septiembre próximo, por lo que agradece se remitan las mismas a las oficinas del club antes de la mencionada fecha y en las horas de oficina, de 16 a 21, los días laborales.

APORTACIONES

- Table showing contributions: Federación Lucense de Baloncesto... 5.000,00 ptas. Don Antonio Feas Esteban... 1.000,00. Francisco Martínez Cortiñas... 1.000,00.

Al mismo tiempo se hace saber que dicha suscripción continúa abierta en las oficinas del club, durante las horas laborales de 16 a 21, para todos aquellos lucenses que quieran incrementar la misma.

PREMIO ALBERTO COROMINAS 1976

El Colegio Sindical Nacional de Agentes de Seguros, con ocasión de la "Semana Mundial del Agente de Seguros 1976", que con carácter internacional se celebra en las últimas semanas de octubre, convoca, como en años anteriores, el "Premio Alberto Corominas 1976" de acuerdo con las siguientes Bases:

- PRIMERA.— El "Premio Alberto Corominas", dotado con 10.000 pesetas, se adjudicará al mejor trabajo o serie de trabajos hechos públicos a través de cualquiera de los medios informativos o de comunicación social — prensa, revistas de información general, radio y televisión — que hagan resaltar la importancia y conveniencia de la intervención profesional del Agente de Seguros. Asimismo, se establece otro premio dotado con 25.000 pesetas para el trabajo que, a juicio del Jurado, le siga en méritos.

LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO

MADRID, 17.— (CIFRA).— Abrió la Bolsa en su sesión del martes auspiciando las poquimas realidades con que cerró el mercado madrileño de valores en su jornada del viernes, realizaciones que en esta sesión volvieron a presionar en todo el conjunto de valores, con la excepción del sector de "varios".

Esta debilidad se reflejó de nuevo en el índice general, con una discreta baja. El cierre no prometía mejor disposición, volviendo pues la Bolsa a "encajarse" dentro de las clásicas sesiones estáticas y poco animadas, si bien al comienzo de semana no se pueden aventurar juicios para el cierre de la misma, ya que el mercado puede cambiar, incluso, en unas horas.

De un total de 169 clases de valores contratados en renta variable, 26 suben, 64 bajan y 79 no varían. Índice general de la sesión: 86,01 contra 86,67.

BARCELONA, 17. (CIFRA).— La semana bursátil se ha iniciado en un ambiente muy poco activo y desanimado. Desde los primeros corchos y aunque el número de títulos negociados ha sido escaso, los cambios se han orientado a la baja, tónica que se ha mantenido hasta el correo de los valores químicos a partir del cual se ha apreciado una ligera mejora.

Table with columns: Comprador, Vendedor. Includes exchange rates for Dólar U.S.A., Franco alemán, Franco francés, etc.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

**Automóviles**

**ACADEMIA AUTO GUIA.** Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

**AUTOMOVILES VALLEJO.** Fídelo lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Teléfono 330145. Meira.

**AUTOS GENARO** antes de vender su coche usado consúltanos. Lo pagamos más y al contado.

**AUTOS GENARO** compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

**AUTOS GENARO.** Avenida Coruña, 122 - Teléfono 21-83-87.

**AUTOS RALLY.** Compra-venta-cambio-automóviles usados. General Mola, 19. Telf. 21-84-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

## AUTOS JARAMA

COMPRA - VENTA - CAMBIO COCHES USADOS

Avda. La Coruña, 97  
Teléfono 21-78-47 - LUGO

**COLDA** vende furgonetas DKW, estado impecable. Land - Rover. Verlos. Muy buen estado. Furgón SAVIA seminuevo. Matrícula letra Renault 4-F. Varios. Totalmente revisados. Camiones EBRO con y sin buscante. Matrículas letra. Otras marcas. Avenida Coruña, 164.

**AUTO** Hermanos Vázquez, compra-venta. Cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

**SE VENDE** Seat 1.500, buen estado. Razon Ruiz de Alda, 5. Garaje Díaz Valin.

## TURISTAS!

### VERANEANTES!

#### SPORT AUTO

le vende su coche para estas vacaciones, con recompra asegurada.

Avda. Coruña, 83  
Fray Plácido, 9 LUGO

**AUTOS HERMANOS VAZQUEZ,** vende Mercedes-Diesel a estrenar, modelo 76 con muchos extras. Plaza Obispo Odoario (frente Puerta Hospital). Teléfono 21-44-26.

**VENDO** Pegaso tres ejes en perfectas condiciones. Agencia Sindo Pol.

**VENDO,** Citroën C-8 y Seat-127. Excelente estado. Informes: Avenida Madrid, 5. Telf. 22-39-27.

**SE VENDE** Mercedes-300-SE. Telefonos: 21-81-47 y 22-26-78.

**AUTOS BERNARDO** automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

**AUTOS BERNARDO** compra su coche usado. Paga más al contado.

**AUTOS BERNARDO.** Compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña, 89. Telf. 21-87-61.

**AUTOS GOYA.** Regente/car. Automóviles sin conductor. Coches impecables, 40 oficinas en toda España. En Galicia: Lugo, Ruiz de Alda, 3. Telefonos: 21-18-00 y 21-18-71. La Coruña, Santiago y Vigo.

**LAND ROVER** cortos - largos. Garantizados. Facilidades. Autos Jema. Talleres propios. Ortiz Muñoz, 25. Teléfono 21-13-27.

**ALVAUTO.** Toda clase de modelos en coches usados. Teléfono 21-89-14.

**DE PARTICULAR** a particular, vende Land-Rover motor Barreiros. Toda prueba. Teléfono 14-07-36. Foz.

**VENDESE** 850 especial cuatro puertas. Teléfono 22-09-35.

**ABUIN,** vende varios modelos BMW a estrenar.

**ABUIN,** vende Mercedes Diesel y gasolina todos los modelos.

**ABUIN,** vende Peugeot 504 seminuevo.

**ABUIN,** vende Ford Capri 1.500.

**ABUIN,** vende 1.430, 17.000 Kms.

**ABUIN,** vende R 12-S, 30.000 Kms.

**ABUIN,** vende 1.500 muy barato.

**ABUIN,** vende motos BMW a estrenar.

**ABUIN,** 18 de Julio, n.º 28. Teléfono 21-47-40.

## Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes olegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

### Alquileres

**SE ALQUILA** piso amueblado o por habitaciones junto Residencia de Seguro. Telf. 21-88-65.

**SOYUVE.** Alquila amplio piso amueblado, con teléfono. Noreas, 15. Teléfono 21-13-26.

**SE ALQUILA** negocio mixto, Casa Cabanas, carretera de Fonsagrada. Interesante oportunidad. Informes en la misma tienda.

**LOCALES** comerciales (diáfanos). Calle Armaña, junto Gobierno Civil, 1.º, 2.º y 3.º pisos. Muy aptos peluqueras, boutiques, oficinas. Próximos terminar. Informes C/. Vivero, 5-1.º-Decha.

**ALQUILASE** bajos y entresacos comerciales, venta de pisos. Teléfono 22-17-79.

**SE ALQUILA** local muy céntrico, para oficinas. Telf. 21-61-85 de 8 a 3.

**ALQUILASE** primer piso, amueblado. Teléfono 21-38-39.

**SE ALQUILA** local muy céntrico, para oficinas. Telf. 21-61-85 de 8 a 3.

**ALQUILASE** primer piso, amueblado. Teléfono 21-38-39.

**VENDO** bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entresuelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

**VENDO** casa con 3.000 m2. San Pedro, 4-2.º.

**VENDO** parcelas en Bonje, pegado al campo de tiro, desde 1.000 m2. San Pedro, 4-2.º.

**VENDO** parcelas en Bonje, pegado al campo de tiro, desde 1.000 m2. San Pedro, 4-2.º.

**SOYUVE.** Vende bajos comerciales, decorados, sin decorar, amplios: Pastor Díaz, General Mola, Avda. Coruña, Galerías Ruaneva, Lopo Lúis, Juan Montes.

**VENDO** solar, Barreiros, frente capilla San Bartolomé, salida playa. Informes martes a viernes. Montevideo, 6-1.º. LUGO.

**LAYBE,** vende piso calle Río Navia. Calefacción. Precio: 1.700.000 pesetas.

**LAYBE,** vende piso frente Estación Autobuses; calefacción, trastero y ascensor.

**LAYBE,** vende piso en Puerta San Fernando; calefacción individual. Precio interesante.

**LAYBE,** vende piso en calle Ortiz Muñoz, esquina calle Juana la Loca.

**LAYBE,** vende piso en Ortiz Muñoz; cinco dormitorios, salón comedor...

**LAYBE,** vende piso en calle San Isidro Labrador, totalmente amueblado; calefacción y trastero. Superficie 130 m2. Precio, 2.200.000 pesetas.

**LAYBE,** vende piso en calle 18 Julio. Superficie 130 m2. Con calefacción.

**LAYBE,** vende piso en Travesía Ruiseñor; calefacción. Precio, 1.550.000 pesetas. Entrada 500.000 pesetas. Resto facilidades.

**LAYBE,** vende extraordinario piso en Rúa das Andurriñas. Calefacción y ascensor. Facilidades.

**LAYBE,** vende pisos en Ronda Mercedes; 114 m2. útiles, acogidos, calefacción, ascensor y garaje. Facilidades.

**SE VENDE** piso a estrenar, informes. Teléfono 21-11-13.

**SE VENDE** pazo a 22 kilómetros de Lugo. Informar: Telf. 22-00-06 (de 10 a 11 noche).

**SE VENDE** piso económico. Teléfono, 22-08-34.

**LAYBE,** vende solar calle Santiago. Licencia de obra inmediata. Autorizan: bajo, entreplanta y cinco plantas a vivienda. Precio interesante.

**SOYUVE.** Vende fincas, solares, chalets, varias zonas inmediaciones Lugo.

**SOYUVE.** Vende parcelas urbanización próxima Lugo; zonas comunes, piscina, campos deportivos, paisaje pintoresco.

**EN OTERO DE REY,** vendése casa y finca. Teléfono 21-80-65.

**ANUNCIO** de subasta. Por la Agencia de la Propiedad Inmobiliaria Soyuve se venderán en subasta pública y sistema de pujas a la llana las fincas propiedad de doña María Albinga Negreiros Rivas, pertenecientes al caserío de Negreiros en Baltar (Pastoriza). El acto se celebrará el día 19 de agosto, nuevas a las 4 de la tarde en la Taberna de Pousada (Pastoriza). Se reserva el derecho de adjudicación.

**VENDO** casa con bajo y piso libre. Informes calle Becerra, 3.

**LAYBE,** vende pisos muy interesantes en Sierra Galidra; calefacción, terraza, superficie 100 m2. Facilidades.

**LAYBE,** vende pisos en Avenida Madrid; 151 m2. útiles, calefacción, ascensor y plaza garaje.

**LAYBE,** inicia venta pisos en Avenida Carrero Blanco; calefacción, ascensor y plaza garaje. Acogidos. Facilidades.

**LAYBE,** vende piso de lujo en Avenida Coruña, esquina Pilar Primo Rivera. Totalmente exterior; calefacción y agua caliente central, plaza garaje, ascensor, salón 25 m2., etc.

**LAYBE,** vende pisos Segunda Ronda esquina calle Santiago. Garaje, ascensor, calefacción. Sin entrada inicial.

**SOYUVE.** Vende pisos nuevos y usados. Zonas: Residencia, Muñoz Grandes, Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Rampa Claudio López, Avenida Coruña, Ortiz Muñoz, Rúa Andurriñas, Primavera.

**NUNEZ TORRON,** vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º.

**NO COMPRE** piso sin visitar a Rodríguez Lorido, que le ofrece varios muy céntricos, a precios sin competencia. En Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

**SE VENDEN** dos pisos a 100 metros de la Muralla. Calefacción y garaje. Informes: Calle Conde, 3-bajo.

**COMPRA** finca rústica cerroanías Lugo, 4 a 6 Ha., llana, no importa casa. Oferta hasta el día 21 en Cede de Cervantes (Lugo) Amalia López. Del 25 en adelante, llamar al telf. 2923128 Barcelona.

**OCASION:** Pocos días. A 16 kilómetros de Lugo junto a carretera, urge vender fincas y casa rodeada de manzanos, castaños, perales, cerezos y pinos; propio para veraneo. Vendedor a comprador. Razón: Pastor Díaz, 9-1.º izquierda. De 9 a 11 mañana y 1 a 2 tarde.

**SE NECESITA** chófer carnet de 1.º, con mucha práctica en ruta. Agencia Sindo Pol.

**SE NECESITA** asistente para todo el día o muchacha fija. Casa dos personas. Razón San Roque 58 bajo, almacén. Con informes.

**PELUQUERA** y ayudanta. Teléfono, 21-72-36. Llamar, de 2,30 a 3,30.

**SE PRECISA** aprendiz 14/15 años, para fábrica de punto. San Roque, 117.

**SE NECESITA** capataz agrícola con dotes de mando, para encargado de explotación ganadera. Dirigirse: Telf. 22-08-78.

**30.000** mensuales en casa, escribanos. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

**SE PRECISA** cocinera. Restaurante Los Tilos. Obispo Aguirre, 15. Teléfono, 22-10-54.

**SE NECESITA** mecánico con experiencia en tractores. Informes Sagón Publicidad.

**CHICO** 14 años, buena presencia, estudios elementales. Almacenes Siglo XX.

**SE NECESITA** conductor carnet 1.º, con mucha experiencia en carretera y responsabilidad en trabajo. Informes: Talleres AL-TA. Teléfono 22-17-06.

**SE NECESITA** oficial y pincha para Sastrería. Informes: C/. La Paloma, 20-1.º-izquierda. Teléfono 21-47-77.

**SE NECESITA** representante, con vehículo, introducido en la rama del calzado. Informes: Almacenes Camba.

**MATRIMONIO** joven, necesita chica fija, para Valladolid, buen sueldo. Informes: Telf. 22-29-85, (de 4 a 7).

**SEÑORITA** práctica en mecanografía. Para oficina esta capital. Presentarse en Sagón publicidad.

**1.000** pesetas diarias trabajando en casa. Escribir: Alba, Enamorados, 23. Barcelona-13.

**NECESITAMOS** personal para cafeterías: camareros y ayudantas. Interesados, dirigirse al teléfono 22-08-21. Horas de oficina. (Absoluta reserva a collocatedos.

**NECESITASE** camarero y aprendiz de barra. Informes Cafetería Polar, 18 de Julio, 8.

**SE NECESITA** persona jubilada para atender encargos de oficina y almacén. Informes Plaza Comandante Manso, n.º 1-bajo.

**SE NECESITA** chico de 14 a 16 años. Buen sueldo. Informes Farmacia Lacueva.

**SE NECESITA** peluquera. Informes Queipo de Llano, 18-1.º. Teléfono 21-87-68.

**CHICA** fija, seria, conociendo su oficio. Magnífico sueldo. Asegurada. Dos tardes libres. Avda. Coruña, 33-3.º-Izda.

**ENSEÑANZA**

**C. L. Inglés,** francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-34.

**TRASPASO**

**TRASPASO** Café-Bar, céntrico, cerca Santo Domingo, en pleno rendimiento, con vivienda. Informes, teléfono 21-85-80, de 11 a 1.

**SE TRASPASA** Bar Barreiros. Informes: Plaza del Campo, 11.

**SE TRASPASA** comercio alimentación. Informes: Telf. 21-80-26.

**SE TRASPASA** Café Bar Las Vegas. García Abad, 26.

**SE TRASPASA** ultramarinos. Renta baja. Informes: Hermanos Carro, 19-bajo.

**TRASPASO** establecimiento muy amplio, céntrico, renta antigua, mucha venta. Ocasión. Rodríguez Lorido. Plaza Ramón Montenegro (agencia). Telf. 22-04-92.

**SE TRASPASA** local comercial. Céntrico, gran aparcamiento. Informes: Teléfono 21-81-09.

**TRASPASO** o arriendo, por no poder atenderlo, Bar-Restaurante Asturias, en Vegadeo. Informes, en el mismo, Sr. Salvatierra.

**TRASPASO** industria hidrocarburos, con material suficiente para su explotación, con camiones para transporte en toda la provincia, factible ampliación fábrica de refrescos, con material suficiente. Trato directo: Carril Loureiros, 10-3.º. Lugo.

**SE NECESITA** chófer carnet de 1.º, con mucha práctica en ruta. Agencia Sindo Pol.

**SE NECESITA** asistente para todo el día o muchacha fija. Casa dos personas. Razón San Roque 58 bajo, almacén. Con informes.

**PELUQUERA** y ayudanta. Teléfono, 21-72-36. Llamar, de 2,30 a 3,30.

**SE PRECISA** aprendiz 14/15 años, para fábrica de punto. San Roque, 117.

**SE NECESITA** capataz agrícola con dotes de mando, para encargado de explotación ganadera. Dirigirse: Telf. 22-08-78.

**30.000** mensuales en casa, escribanos. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

**SE PRECISA** cocinera. Restaurante Los Tilos. Obispo Aguirre, 15. Teléfono, 22-10-54.

**SE NECESITA** mecánico con experiencia en tractores. Informes Sagón Publicidad.

**CHICO** 14 años, buena presencia, estudios elementales. Almacenes Siglo XX.

**SE NECESITA** conductor carnet 1.º, con mucha experiencia en carretera y responsabilidad en trabajo. Informes: Talleres AL-TA. Teléfono 22-17-06.

**SE NECESITA** oficial y pincha para Sastrería. Informes: C/. La Paloma, 20-1.º-izquierda. Teléfono 21-47-77.

**SE NECESITA** representante, con vehículo, introducido en la rama del calzado. Informes: Almacenes Camba.

**MATRIMONIO** joven, necesita chica fija, para Valladolid, buen sueldo. Informes: Telf. 22-29-85, (de 4 a 7).

**SEÑORITA** práctica en mecanografía. Para oficina esta capital. Presentarse en Sagón publicidad.

**1.000** pesetas diarias trabajando en casa. Escribir: Alba, Enamorados, 23. Barcelona-13.

**NECESITAMOS** personal para cafeterías: camareros y ayudantas. Interesados, dirigirse al teléfono 22-08-21. Horas de oficina. (Absoluta reserva a collocatedos.

**NECESITASE** camarero y aprendiz de barra. Informes Cafetería Polar, 18 de Julio, 8.

**SE NECESITA** persona jubilada para atender encargos de oficina y almacén. Informes Plaza Comandante Manso, n.º 1-bajo.

**SE NECESITA** chico de 14 a 16 años. Buen sueldo. Informes Farmacia Lacueva.

**SE NECESITA** peluquera. Informes Queipo de Llano, 18-1.º. Teléfono 21-87-68.

**CHICA** fija, seria, conociendo su oficio. Magnífico sueldo. Asegurada. Dos tardes libres. Avda. Coruña, 33-3.º-Izda.

**ENSEÑANZA**

**C. L. Inglés,** francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-34.

**TRASPASO**

**TRASPASO** Café-Bar, céntrico, cerca Santo Domingo, en pleno rendimiento, con vivienda. Informes, teléfono 21-85-80, de 11 a 1.

**SE TRASPASA** Bar Barreiros. Informes: Plaza del Campo, 11.

**SE TRASPASA** comercio alimentación. Informes: Telf. 21-80-26.

**INGLES** desde iniciación, niños y adultos. Teléfono 21-33-60, de 1 a 2.

**CLASES "individuales"** de Contabilidad y Cálculo. Telf. 21-30-74.

### Huéspedes

**SE ADMITEN** empleados, jubilados. Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque 46.

**HOSPEDAJE,** 60 pesetas diarias. Ortiz Muñoz, 123-2.º.

### Ofertas

**OFRECESE** muchacho para trabajar estable. Manuel Lugo. Foz Empalme de Souto de Torres.

### Varios

**PINTURAS** en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

**ATENCIÓN:** Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde Aguirre, 2. Teléfono 21-29-23.

**JOSE VAZQUEZ ARES.** Especialidad en empapelados y sinte-sol. Teléfono 21-40-78.

### LA MAGIA EN AFRICA NEGRA

(Viene de última página) eran invulnerables a las balas de fusiles y ametralladoras. En ululantes y compactas masas se lanzaron contra las tropas coloniales que los ametrallaron implacablemente. Pueblos enteros desaparecieron del mapa. Pues bien, a pesar de la evidencia, su fe en el agua «mágica», no decreció. Simplemente creyeron que los que habían muerto era por su causa, por haber faltado a alguno de los tabúes impuestos por los brujos. Mientras el negro africano,

### LA VIDA ES ASI

(Viene de última página) tros de alto, y se hallaba alojado en el vientre del paciente.

El doctor Fernando León Céspedes, jefe del equipo que intervino a la anciana señaló que el posible origen del tumor se deba a una alteración hormonal.

### XIII Concentración Exposición Venta de Ganado Vacuno Selecto

Reproductor ofertado a la Dirección General de la Producción Agraria

Podrán concurrir MACHOS y HEMBRAS de la Raza RUBIA GALLEGA y HEMBRAS de Raza FRISONA

Tendrá lugar en Lugo del 13 al 16 de Octubre próximo y se desarrollará en el Mercado Regional Ganadero, emplazado en el Polígono del Ceao.

OFERTA: MACHOS, en edad comprendida entre los 14 y los 24 meses.

HEMBRAS, cubiertas para primer parto por semental inscrito en Libro Genealógico de la Raza.

INSCRIPCIÓN.—En la Asociación Nacional de Criadores de Ganado Vacuno Selecto de la Raza Rubia Gallega (Sindicato Provincial de Ganadería), planta 6.ª de la Casa Sindical de Lugo, antes del día 10 de Septiembre.

INFORMACION.—Jefatura de Producción Animal de las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Agricultura, Sindicato Provincial de Ganadería, Cámara Oficial Sindical Agraria y en la propia Asociación.

No se permitirá la entrada del ganado en el recinto de la Feria sin aportar los siguientes documentos:

—Guía de Origen y Sanidad.

—Certificado de haber sido vacunadas las reses contra la Fiebre aftosa, con vacuna trivalente, entre los 15 y los 90 días anteriores a la fecha de comienzo de la concentración.



**EL "SINVERGUENZA" DE JOSE RUBIO**



Lleva mucho tiempo con la misma obra, a pesar de que hizo un corto paréntesis para representar "Gigis" al lado de Teresa Rabal, hacer cine y televisión, pero se volvió a presentar con el mismo éxito que el primer día. José Rubio, además de rubio — que coincidió — es un sinvergüenza.

—No, que va. Estoy haciendo "Enseñar a un sinvergüenza", pero de sinvergüenza no tengo nada. No soy un tipo lanzado como cree la gente; soy muy tímido.

—Entonces dime, ¿qué se le puede enseñar a un sinvergüenza?

—Muchísimas cosas, pero no te las puedo decir aquí, porque en España hay muchos sinvergüenzas.

—¿Hace falta tener mucha cara para hacer el papel que tú estás haciendo?

—Tener cara no, tener tablas. Yo llevo veinte años en el teatro y con cara no haría nada, porque tengo muy poca. Hay que dejar la timidez y salir al escenario dando la sensación de que eres un cara tremenda, pero no hace falta serlo.

—¿Y para salir al escenario y vérselas con el público?

—No, según lo que se entienda por "caras". Estamos llenos de "caras duras" por todas partes, pero la mayoría de los actores no lo son ni les hace falta, lo que sí necesitan es una sensibilidad especial.

—Llevas con esta obra más de tres mil representaciones, ¿esto no hace sentirte un poco máquina?

—No, no, nunca. Esta pregunta me la han hecho muchas veces.

—Es que se adapta muy bien a tu obra.

—Yo no suelo mecanizarme, porque cada día improviso y cambio mucho mi papel. Soy de la Escuela de Actores, que cree que es necesario improvisar. Entonces lo hago y, además, no interpreto el personaje de golfo y chuleta, lo vivo; unos días más y otros menos, según esté mi estado de ánimo, pero lo vivo.

—¿Te gustan los autores clásicos?

—Mucho. He hecho a Lope de Vega, Calderón, Shakespeare, Molière, a todos.

—¿Quizás porque ellos no pueden hacer la crítica de la obra?

—No, no. Me gusta el teatro clásico, decir el verso, pero hace ocho años que hago teatro frívolo y divertido. Antes era un actor que hacía Calisto, La Celestina, Enrique IV, Hamlet, Otelio. La vida es sueño.

—El autor de esta obra es Alfonso Paso. ¿No crees que Paso es un poco "scaras" para representar una obra suya en estos momentos?

—Esas son cuestiones de puntos de vista personal. Alfonso Paso ha escrito comedias muy interesantes, buenas e importantes. Es un autor que ha escrito mucho y hay una cosa de la que puede presumir. En la historia del teatro español, nunca nadie, jamás ningún autor ni vivo ni muerto, ha celebrado tres mil representaciones de una comedia y en "Enseñar a un sinvergüenza" Alfonso Paso lo ha conseguido, pues algo grande y positivo lo ha logrado ¿no?

—Esta es una de las pocas compañías que se presenta con el mismo cuadro de actores que en Madrid. ¿Qué pasa que los grandes "adivinos" no se rebajan a venir a provincias?

—No creo, lo que ocurre es que están todos muy comprometidos, que tienen sus problemas con televisión, con películas. De todos modos yo siempre he salido con los mismos actores que nos presentamos en Madrid. Soy partidario de salir siempre hasta con el mismo montaje, todo igual que lo han visto en miles y miles de representaciones en Madrid, que lo vean en Lugo, Ferrol o en Pontevedra.

—La última: ¿Te consideras un "play-boy"?

—No hombre, no. Soy un ser muy normal.

—Y un "sinvergüenza", claro.

ERNESTO S. POMBO

# El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

**ELECTRODOMESTICOS**  
Transistores • Planchas eléctricas • Vajillas de acero inoxidable • Artículos para el hogar  
**DROGUERIA CENTRAL**  
Reina, 8

# LA VIDA ES ASI

★ **NIÑOS ILEGITIMOS**  
Una subcomisión de derechos humanos de las Naciones Unidas, compuesta por 26 expertos totalmente independientes de sus gobiernos adoptó un proyecto en el que se solicita igualdad de derechos legales, políticos, sociales, económicos y culturales para los hijos ilegítimos. El proyecto será enviado a la Comisión de Derechos de la ONU durante el presente año para que sea finalmente aprobada.

★ **VIVE CON DOS BALAS EN LA CABEZA**  
Un hombre que intentó suicidarse en dos oportunidades disparándose dos tiros en la cabeza, sobrevive "milagrosamente" con las balas incrustadas en el cerebro.

confirmando el hospital general de Barranquilla, de la provincia colombiana del Atlántico.

Gustavo Lara Angarita, el protagonista del curioso caso, tomó la fatal determinación en medio de un grave estado de depresión y no murió "gracias a su mala puntería", indicaron miembros de la familia.

Lara Angarita presenta dos impactos de bala, ambos de trayectoria ascendente, pero sin orificio de salida, uno en la sien izquierda y otro en la mandíbula del mismo lado.

El primero de los dos proyectiles resultó alojado exactamente en la mitad de la cavidad craneana. Ninguno de los dos impactos ocasionó hemorragia alguna, ni interna ni externa.

El frustrado suicida, indicaron los médicos que lo atienden, conserva la lucidez y su estado físico.

## LA MAGIA EN AFRICA NEGRA

- La magia es una tentativa de explicación del Universo y existe en todos los pueblos
- La «magia blanca» es positiva, mientras la negra cuenta con sacerdotes que son asesinos asalariados

Por José María R. IBAÑEZ

Escribir sobre la magia es querer introducirse en un mundo poco conocido, mal definido y casi siempre por caminos equivocados. El hondo abismo del alma humana, su psiquismo y las zonas inferiores del subconsciente, flota en una densa obscuridad, creada en parte por un deliberado esoterismo, que muchas veces está originado por una culpable ignorancia, que no nos atrevemos a reconocer. El mundo de la magia, se halla en todas las culturas y ninguna clase social se escapa a su influencia. La magia es una tentativa de explicación del universo, un esfuerzo para someterlo a determinadas reglas. Y si el África Negra es uno de sus feudos, no debemos asombrarnos. En ella, la magia es una práctica corriente, tan corriente como en nuestros países tan cristianos, tan cartesianos y tan orgánicos de nuestros progresos técnicos.

**EL «MGANGA», UN CURANDERO NO UNIVERNITARIO**

Cuando hablamos de los brujos africanos, confundimos con toda trivialidad, dos actitudes, dos actividades, totalmente diferentes y frecuentemente opuestas. Magia Blanca y Magia Negra. En el medio habitual africano, lo primero es lo habitual. El Mganga, es el curandero, el que conoce las enfermedades y las cura. Para ellos el médico blanco del hospital no es sino un Mganga. Este para el negro es un hombre bu-



Un hechicero africano aguarda a la puerta de su "consulta" en espera de clientes. — (Foto Efe - Fiel)

tepasados, para propiciarlos favorablemente y luego da su diagnóstico, siempre de una forma tan velada como hace siglos hacía la Pitonisa de Delfos, para que pueda ser interpretado de muy diversas formas, siempre a favor del prestigio del Mganga. La superstición hace el resto. Todo ello como se puede ver claramente es Magia Blanca, honorable y legal.

**LA TENEBROSA MAGIA NEGRA**

Para los pueblos europeos, la Magia Negra, reside esencialmente en el culto al Diabolo. En África, el Señor de las Tinieblas, no está individualizado, sino generalizado en el mal. Las enfermedades incurables, las catástrofes, la muerte.

Sus sacerdotes, llamados «Mfumu», actúan clandestinamente y su verdadera personalidad está frecuentemente escondida bajo la de un benéfico Mganga. Para ellos, su fin, su vocación, es el crimen.

Para iniciarse como Mfumu, es preciso ante todo cometer un acto inoble. Sodomitia, incesto o asesinato de un pariente próximo, así se adquiere el poder mágico que una vez adquirido se va transmitiendo de padres a hijos, siempre que éstos cometan el crimen ritual en sus variantes antes citadas. Como es natural adquieren pronto el conocimiento de los venenos, no para prevenirse contra ellos como los Mganga, sino para exterminar a sus víctimas. En realidad, el Mfumu, es un asesino a sueldo, aunque en muchos casos su impunidad en el crimen les lleva a convertirse en verdaderos jefes de tribu, no de una forma abierta sino más bien como «eminiencias grises» tan temidas como odiadas. Una de sus más terribles armas es la firme creencia de los negros africanos en la existencia de los «hombres-leopardos», diabólicos y nocturnos seres que devoran no sólo el cuerpo sino también el alma de sus víctimas. Para acentuar esta creencia utilizan garras de leopardo para lacerar el cadáver semi-devorado de su enemigo.

El negro africano cree que el ser humano está compuesto de tres partes: el cuerpo, mortal y perecedero. El «doble» de este cuerpo que es inmortal e invisible dueño de la inteligencia y de la voluntad y por último, el alieno vital o alma colectiva heredada de los antepasados. La unión de estas tres partes es la vida. Su

## "Sandwich" de cigarrillos



Desde hace treinta años, el escocés John Murray se come diariamente varios docillos de cigarrillos. Por lo visto es su manjar favorito. El profiere comerlos que fumarlos. E, imaginense ustedes, John dice que no ha tenido nunca en su vida ni el más ligero dolor de estómago. — (FOTOFIEL)

## INCREIBLE, PERO CIERTO

Un lugés relevante me contaba ayer que su anciana madre, nonagenaria, había sufrido una caída y que tuvieron que pasarse la noche del sábado y el domingo sin dar con un médico en la ciudad. Repito: se trata de un lucense cuya personalidad no ofrece dudas.

Como soy gran amigo del doctor Exiquio Sánchez Cuesta, por otra parte difunto colaborador, cuya veteranía, cuya cultura diversa y cuyo ingenio le permiten explicar todo — por lo menos a mi me explica todo lo que le planteo cuando charlamos largamente —, ahí le brindo un tema comprometido, de los que le gustan. ¿Cómo es posible que ocurra tal cosa en una capital?

BOCELO



## El perro y el niño

Que el hombre mate al perro no quiere decir que el perro haya dejado de ser amigo del hombre, sino más bien que algún hombre dejó de ser amigo del perro. Pero si el que mata es un niño, y si mata a garrotazos porque se lo ordenan, y si quien lo ordena tiene la responsabilidad del educador, el desconcierto es tan grande, que yo no vacilo en afirmar que preferiría un mudo para educar a mi hijo, que a un hombre que es capaz de ordenar a un niño el asesinato de un perro.

Esto parece que acaba de ocurrir en Lugo, y hay testigos, y los muchachos lo han confirmado.

Cuando yo era niño, a mi pandilla infantil y novelera se nos ocurrió robar de un palomar vecino un par de palomas para merendárnoslas asadas al fuego, según lo habíamos leído. La operación salió bien en su primera parte, pese a que el palomar estaba en una azotea en la sexta planta de una casa. Pero el problema llegó a la hora de dar muerte a las palomas.

—Yo leí que apretándole el corazón con dos dedos mueren sin sufrir —, decía uno.

Echamos a suertes, pues nadie quería poner sus dedos, y al que le tocaba, incluido yo, pues todos iban fracasando, hacíamos pinza con el pulgar y el índice, fingíamos un gran esfuerzo, para que los demás no dudases de nuestra intención, y la paloma venga sonreír. Por fin decidimos soltarlas ante la imposibilidad de consumar el objetivo. Cuando las veíamos volar alegremente, con más salud que cuando las cogimos, volver los alimentos, todos respiramos con alivio. Al final resultó que nadie había apretado.

Ese es el sentimiento normal de un niño ante la muerte de un animal. Puede haber excepciones, pero la sensibilidad de un niño sin traumas lo impulsa a defender al perro hasta la exageración para que no lo maten otros. Obligarlo a actuar de verdugo es, en principio, una crueldad manifiesta, y a la larga, un procedimiento eficaz para insensibilizar de tal modo, que el niño así conducido puede llegar a ser capaz de cualquier cosa.

Por eso creo que lo ocurrido hace días en el Miño es muy grave y que el caso debe ser investigado a fondo. Y si se confirma, lo más urgente será vetar al responsable a perpetuidad para cualquier tarea educativa.

## INSULTOS A BRANDT

Un profesor de gimnasia de Francfort fue condenado a pagar una multa de 200 marcos por haber pegado carteles en los que se representaba al jefe del partido socialdemócrata alemán, Willy Brandt, vestido con uniforme de las "S.S." nazis.

El profesor de gimnasia, de 28 años, que pertenece al Partido Europeo de Trabajadores "E.A.P.", fue pegando los carteles con la figura de Brandt y la inscripción: "Evitar la tercera guerra mundial — freno a la internacional "S. S." de Rockefeller".

## OVNI PUERTO

El primer terreno de aterrizaje francés para aviones fue inaugurado en Ares (cerca de Burdeos).

"Si los ovnis aterrizan realmente es porque no ha previsto nada para acogerlos" estima el promotor Robert Coten, técnico electrónico en el aeropuerto de Burdeos - Merignac.

La instalación es de lo más rudimentario posible: un aparato para señalar la dirección del aire y algunas balizas. Sin ayuda estatal será difícil ampliarlo, pues el alcalde de la ciudad hizo observar en el momento de la inauguración que "estará abierto todo el día y los primeros que lo utilicen serán exonerados de derechos de aterrizaje".

## DETENIDO UN ANTIGUO MIEMBRO DE LAS "S.S."

Un holandés de cincuenta años y antiguo oficial de las Fuerzas Armadas Nazis fue detenido como "criminal de guerra" en Horn (Holanda), a petición de las autoridades de la Alemania Occidental.

M. Loven reconoció haber servido en las "S. S." trabajando como guardián del campo de concentración de Bobruisk (Rusia), donde centenares de judíos polacos murieron a causa de las torturas.

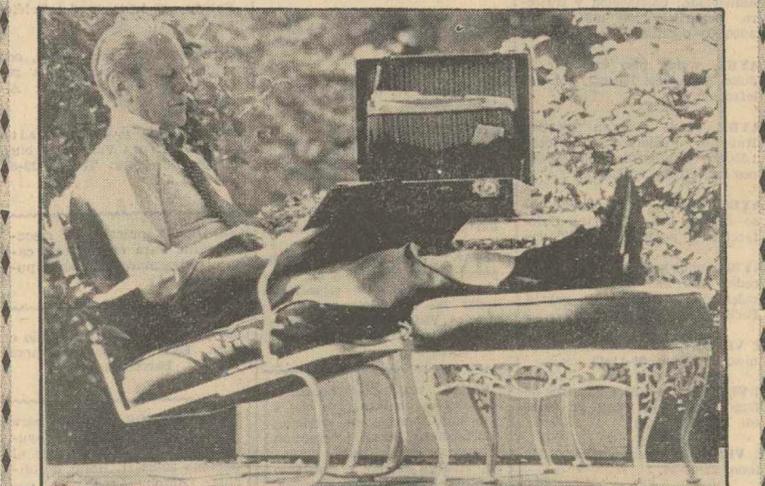
Loven, que admitió también su participación de judíos en las matanzas de aquellos hechos, lo había perseguido durante todos estos años y no le sorprendió su detención.

## QUISTE DE 38 KILOS

Un quiste de más de 38 kilos de peso le fue extraído a una paciente de 68 años en el Hospital Regional "Ca-

(Pasa a la página anterior)

## FORD, DOS PAJAROS DE UN TIRO



El presidente de los Estados Unidos, Ford, trabaja en uno de sus discursos, descansando a la vez en una cómoda silla fuera de la oficina ovalada de la Casa Blanca. En una palabra, que Ford alterna el trabajo con el asueto: dos pájaros de un tiro. — (Foto Cifra Gráfica)

## LA VIA LACTEA PUEDE ESTAR HABITADA

UN ASTRONOMO HOLANDES CREE QUE EXISTE VIDA EN OTRAS ZONAS DE NUESTRO SISTEMA CELESTE, DESARROLLADA EN OTROS MUNDOS.

LA HAYA.—(Crónica FIEL, servicios especiales EFE, por Gonzalo Domínguez, en exclusiva para nuestro periódico). — La Via Láctea está habitada, conforme con la opinión del astrónomo holandés Vrhiet Titulaer. Un resumen de las últimas teorías y experiencias científicas permite establecer que una vida inteligente se ha desarrollado sobre los planetas de nuestro sistema celeste.

El astrónomo Titulaer se apoya para sostener su rotunda conclusión en el resultado de una encuesta científica realizada recientemente, que reúne en su libro "Leven op andere planeten" (La vida en otros planetas).

La obra acaba de publicarse en Holanda y ha producido un gran impacto en la opinión pública; en ella se hace un balance del estado actual de los conocimientos y experiencias en los campos de la astronomía y la navegación espacial.

En los capítulos relativos al origen de la vida y su probable existencia extraterrestre, las conclusiones son espectaculares. Se afirma que los últimos estudios permiten determinar que solamente en la Via Láctea existen dos millones de civilizaciones, con las que podríamos comunicarnos desde la Tierra. Otro dato revelador: en el mismo sistema celeste existen cien millones de estrellas, una de las cuales es el Sol.

La vida es estadísticamente posible en esos millones de planetas que giran alrededor de una estrella "Sol", al igual que lo hace nuestro planeta. Todo esto en función de la tesis de la repetición de los fenómenos celestes, pero que aún no ha podido ser demostrada.

El año 1981 puede ser determinante para conseguir las primeras pruebas concretas que permitan demostrar estas previsiones,

porque en dicha fecha un telescopio ultra moderno será montado por primera vez en un satélite.

Hasta ahora, los más potentes instrumentos ópticos de aproximación no han podido salvar el efecto de distorsión que se produce en las últimas capas de la atmósfera terrestre, que ocasionan vibraciones en las imágenes.

El astrónomo Titulaer considera igualmente que la llegada del primer vehículo tripulado a Marte — prevista para el mes de julio de 1981 — permitirá obtener una prueba indiscutible sobre la existencia de otras vidas en el sistema solar.

El vehículo recogerá en Marte y devolverá a la Tierra muestras de la superficie de ese planeta.